

**BURKINA FASO**

**MINISTRE DE L'AGRICULTURE DE  
L'HYDRAULIQUE ET DES RESSOURCES  
HALIEUTIQUES**

**SECRETARIAT GENERAL**

**MANUEL DE L'ENQUETEUR  
ENQUETE PERMANENTE AGRICOLE  
CAMPAGNE 2005 - 2006**

**DIRECTION GENERALE DES PREVISIONS  
ET DES STATISTIQUES AGRICOLES**

**DIRECTION DES STATISTIQUES AGRICOLES**

Junin 2005

# INSTRUCTIONS AUX ENQUETEURS

## INTRODUCTION

Ce document est conçu pour faciliter votre travail d'agent enquêteur. Simple et pratique, il vous donne l'habileté nécessaire à l'exécution de l'opération qui vous est confiée.

Des instructions très utiles vous sont données dans l'ordre de succession des questions que vous devez poser. Les concepts importants y sont expliqués afin que l'enregistrement des réponses ne vous pose aucun problème. Il est donc obligatoire d'avoir constamment ce document avec vous pour vous y référer en cas de besoin. Pour toutes difficultés, il faudra recourir à votre contrôleur qui vous aidera.

## 1- INSTRUCTIONS GENERALES

- 1) l'enquêteur doit écrire lisiblement et avec un stylo à bille ;
- 2) l'enquêteur ne doit utiliser aucun signe qui ne soit prévu ;
- 3) si l'enquêteur veut modifier un renseignement déjà inscrit dans le questionnaire, il doit barrer proprement celui-ci et inscrire le nouveau renseignement à côté ;
- 4) l'enquêteur ne doit laisser aucune case vide, c'est-à-dire qu'il doit recueillir une réponse à chaque question posée ;
- 5) l'enquêteur doit remplir soigneusement l'entête de chaque fiche avant de passer au corps de la fiche;
- 6) L'enquêteur doit mettre ses questionnaires à l'abri de la pluie et d'autres intempéries ;
- 7) aucune fiche ne doit demeurer inachevée ;
- 8) il est interdit d'utiliser le crayon de papier, la gomme et l'effaçil
- 9) les questions doivent être posées dans l'ordre indiqué dans les différentes fiches ;
- 10) les réponses sont enregistrées directement sur le questionnaire. Il est interdit d'enregistrer les réponses sur le brouillon pour les reporter ensuite sur le questionnaire ;
- 11) si l'enquêteur a eu à refaire une fiche, il doit rendre la première au contrôleur ;
- 12) les abréviations ne sont pas autorisées ;
- 13) les cases prévues pour la codification doivent être entièrement remplies. Les cases doivent être remplies de la droite vers la gauche et les cases restées vides sont remplies par des zéros ;

**Exemple:** Pour inscrire le chiffre 2 dans une colonne où il a été prévu 3 cases pour la codification, on écrira 002.

- 14) l'enquêteur doit avoir à l'esprit que le succès de cette opération dépend du sérieux qu'il mettra dans l'exécution rigoureuse des instructions qui lui sont données. Rien de ce qui lui est demandé dans le cadre de l'enquête n'est superflu. Toute démarche qui lui est indiquée est obligatoire et il ne peut la modifier de son propre chef, car elle répond à des impératifs de la méthode que les responsables techniques ont mis au point ;
- 15) l'enquêteur doit informer le contrôleur de toutes les difficultés liées à l'application de telle ou telle instruction reçue ; ce dernier lui indiquera la conduite à tenir ;
- 16) les informations recueillies restent confidentielles.

**La première qualité d'un enquêteur c'est d'être consciencieux dans le travail qui lui est confié.**

## 2- DEFINITIONS

1) **Ménage:** c'est un groupe de personnes généralement unies par des liens de sang ou de mariage, logeant habituellement ensemble, produisant ensemble, et dont l'autorité budgétaire relève au moins théoriquement d'une seule personne appelée chef de ménage.

2) **Ménage agricole:** c'est un ménage dans lequel un ou plusieurs membres entretiennent des parcelles pour le compte du ménage.

**NB :** *le ménage peut être constitué d'une seule personne.*

3) **Membre du ménage :** toute personne vivant habituellement dans le ménage. Les personnes de la famille absentes depuis six ( 6 ) mois ou plus de six ( 6 ) mois ne sont pas prises en compte. Les personnes qui ne sont pas de la « famille » mais vivant avec le ménage depuis six ( 6 ) mois au moins ou ayant l'intention de vivre plus de six ( 6 ) mois sont prises en compte.

4) **Chef de ménage:** c'est la personne qui coordonne les activités de production et d'utilisation des ressources. Il n'est pas forcément le plus âgé du ménage.

**N.B:** *En général l'époux est chef de ménage. Toutefois s'il déclare pour une raison ou pour une autre (âge très avancé, infirmité grave: cécité, paralysie) que sa femme ou son enfant est chef de ménage on s'en tient à sa déclaration.*

5) **Actifs agricoles:** ce sont les membres du ménage participant aux travaux champêtres, ou aux activités d'élevage pour le compte du ménage, selon la déclaration du chef de ménage.

6) **Parcelle:** c'est une partie de terrain exploitée par un membre ou plusieurs membres du ménage et portant une seule culture ou une association de cultures.

**N.B:** *les passages et pistes traversant la parcelle font partie intégrante de celle-ci.*

7) **Responsable de la parcelle:** c'est la personne qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation des récoltes.

8) **Semences sélectionnées :** les semences sélectionnées sont des semences importées ou produites par des maisons spécialisées ou par des producteurs semenciers certifiés et vendues par les maisons de commerce ou fournies par les structures d'encadrement (papem, producteurs ) et ONG.

9) **Zaï :** la technique du zaï consiste à creuser des petits trous (de 20 –30 cm de diamètre et 10 cm de profondeur) tout en déposant la terre en aval et dans lesquels on met la matière organique et la semence.

10) **Demi-lune :** la technique de demi-lune consiste à creuser une cuvette de la forme d'un demi-cercle d'environ 4 mètres de diamètre. On y apporte de la fumure organique en quantité suffisante à laquelle est mélangée la terre superficielle.

11) **Cordons pierreux :** c'est une série de pierres alignées le long d'un terrain et suivant les courbes de niveaux ; elles sont destinées à réduire la vitesse des eaux de ruissellement.

12) **Digues filtrantes** : c'est un micro-barrage perméable en pierre libre qui freine l'eau de crue et l'épand sur les terres cultivables du bas-fonds.

13) **Haies vives/mortes** : les haies sont constituées par des obstacles construits le long d'un terrain et qui empêchent l'accès des animaux à la parcelle. Elles permettent aussi de réduire la vitesse du vent. Dans ce cas, elles sont généralement appelés brises vents.

Lorsque la haie est constituée par des végétaux (arbres, arbustes, etc.), il s'agit d'une haie vive. Il s'agit d'une haie morte si elle est constituée par des branches mortes (tiges de céréales, tiges d'arbustes épineux, etc.).

14) **Bourrelets de terre** : ce sont des diguettes en terre ; ils sont semblables aux cordons pierreux mais sont construits en terre battue.

15) **Fosse fumière**: c'est une fosse contenant un mélange décomposé de pailles plus ou moins piétinées (litière) et les déjections des animaux et auquel il est conseillé d'ajouter du Burkina Phosphate. Le produit final obtenu est appelé fumier.

16) **Fosse compostière** : c'est une fosse contenant un mélange décomposé de résidus végétaux et minéraux avec très peu de déjection. Le produit final obtenu est bien décomposé et est appelé compost.

17) **Ordures ménagères** : elle est constituée par les résidus de préparation des repas, des cendres, des balayures, des déjections des volailles et autres animaux vivants dans le ménage, et parfois des pailles des toits des cases ou des clôtures.

18) **Revenu non agricole** : dans le contexte précis de fiche 11 il s'agit du revenu tiré de l'exercice des activités des commerce, d'artisanat, des métiers du bâtiment et de maintenance, des activités extractives et la migration dont la liste est jointe en annexe ( voir liste des activités)

# FICHE N° 1 : RECENSEMENT DES MEMBRES DU MENAGE

## INTRODUCTION

Cette fiche permet de recenser les membres des ménages échantillons (selon la définition du membre du ménage) ainsi que les activités auxquelles ils participent. L'enquêteur devra prendre toutes les dispositions pour interroger les enquêtés dans leurs concessions. Il doit éviter de regrouper les enquêtés en présence de personnes qui ne sont pas concernées par les questions posées aux membres du ménage.

**L'enquêteur remplira soigneusement l'entête:**

**D.R.A.H.R.H:** inscrire le nom de la D.R.A.H.R.H et le code.

**Province:** inscrire le nom de la province et le code.

**Département:** inscrire le nom du département et le code.

**Nom du village:** inscrire le nom du village et le code.

**Code du ménage:** reporter le code attribué au ménage.

**Nom et prénom (s) du chef de ménage:** inscrire le nom et le(s) prénom(s) du chef de ménage.

**Date de passage:** l'enquêteur inscrira la date de remplissage de cette fiche. Au cas où il y a eu plusieurs passages inscrire seulement la date du premier passage.

**FICHE:** ... /... avant la barre, marquer le rang de la fiche utilisée pour le ménage ; après la barre marquer le nombre total de fiches utilisées pour le ménage.

**Exemple:** pour le recensement des membres du ménage ( f1) l'enquêteur a utilisé 4 fiches.

*il inscrira :*

*1/4 sur la première fiche*

*2/4 sur la deuxième fiche*

*3/4 sur la troisième fiche*

*4/4 sur la quatrième*

*il en fera de même pour les autres fiches*

**Nom et prénom (s) de l'enquêteur:** l'enquêteur portera son nom et son prénom(s).

**Nom et prénom (s) du contrôleur:** le contrôleur inscrira ses nom et prénom(s) après vérification de la fiche.

## REPLISSAGE DE LA FICHE N°1

### Colonne 1: n° d'ordre

Inscrire les numéros d'ordre des membres du ménage. Pour un ménage donné, les membres sont numérotés de 01 à n (numérotation séquentielle) en commençant toujours par le chef du ménage qui portera donc le numéro 01.

### Colonne 2: nom et prénom(s) des membres du ménages

Inscrire les noms et prénoms des différents membres du ménage. L'enregistrement des membres du ménage se fera dans l'ordre suivant:

- le chef de ménage ;
- les enfants non mariés du chef de ménage dont les mères ne sont pas dans le ménage ;
- chaque femme du chef de ménage suivie de ses enfants non mariés et des personnes qui lui sont parentés. Commencer par la première femme, puis la 2<sup>e</sup>, la 3<sup>e</sup> et ainsi de suite ;
- tous les autres membres du ménage non mariés ;
- tous les autres membres du ménage mariés. ;

On enregistrera chaque homme avec ses femmes, ses enfants, etc. comme on l'a fait pour le chef de ménage.

**Remarque:** pour le recensement des membres du ménage, l'enquêteur peut faire face à diverses situations. Il lui appartiendra de pouvoir situer le problème par rapport aux cas ci-dessous inventoriés. Ainsi, depuis le recensement des ménages courant avril 2001 les cas suivants peuvent se présenter à vous :

**1 - un ménage disparaît totalement du village. Raisons:**

- le dernier membre est décédé ;
- le ménage a migré dans un autre village.

**Réponse :** l'enquêteur devra demander le changement du ménage.

**2 - dans un village donné un ménage se scinde en deux groupes A et B.**

**a) le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B s'installe également de façon autonome dans le village et constituent chacun une entité indépendante:**

**réponse :** l'enquêteur recense les deux groupes A et B comme faisant toujours partie du même ménage.

**b) le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B rejoint un autre ménage non échantillon dans le village:**

**réponse :** l'enquêteur recense seulement les membres du groupe A et ignore alors le groupe B.

**c) le groupe A s'installe de façon autonome dans le village et le groupe B migre hors du village:**

**réponse :** l'enquêteur recensera seulement les membres du groupe A

*d) les deux groupes A et B vont hors du village ou se fusionnent chacun à un ménage du village:*

**réponse :** *l'enquêteur fera remplacer le ménage.*

**3 - un ménage reçoit d'autres personnes en plus (venant de Côte d'Ivoire, d'un autre ménage ou d'ailleurs, mariage, employés agricoles, ...): si ces personnes répondent à la définition de membre de ménage ainsi défini à la page 2.**

**Réponse :** *l'enquêteur recense ces personnes comme faisant partie intégrante du ménage.*

### **Colonne 3: lien de parenté avec le chef de ménage**

Inscrire :

- 1** s'il s'agit du chef de ménage
- 2** s'il s'agit de son époux (se)
- 3** s'il s'agit de son enfant (fils ou fille)
- 4** si l'individu est lié au chef de ménage par un autre lien de parenté (oncle, tante, neveux, petit fils, ...)
- 5** s'il n'y a aucun lien de parenté entre l'individu et le chef de ménage (belle mère; belle sœur, beau frère ouvrier agricole, aide familiale... )

### **Colonne 4: sexe**

Inscrire:

- 1** si l'individu est de sexe masculin
- 2** s'il est de sexe féminin.

### **Colonne 5: âge**

Reporter l'âge en nombre d'années révolues.

### **Remarque :**

- 00** pour ceux qui ont moins d'un an
- 99** pour ceux qui ont 100 ans ou plus.

### **Colonne 6: N° d'ordre de la mère ou de la tutrice des enfants de moins de cinq ( 5 ) ans**

Il s'agit de reporter le numéro d'ordre de la mère ou de la tutrice des enfants de moins de 5 ans. Lorsque le membre du ménage a un âge supérieur ou égal à 5 ans mettre des ( xx ) croix.

### **Colonne 7: responsable de parcelle**

Le responsable de la parcelle est le membre qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation de la récolte. Il peut ne pas travailler effectivement sur la parcelle.

Inscrire :

- 1** si le membre du ménage est responsable de parcelles
- 0** si le membre du ménage n'est pas responsable de parcelles

### **Colonne 8: propriétaire d'animaux**

Il s'agit de savoir si le membre du ménage est propriétaire d'un animal quelconque au moment du passage de l'enquêteur ou s'il en a possédé depuis les semis 2004

Inscrire :

- 1 si le membre du ménage possède un animal actuellement
- 2 si le membre du ménage ne possède plus un animal
- 3 si le membre du ménage n'a jamais possédé un animal

### **Colonne 9: pratique de la migration saisonnière pour cause d'insuffisance alimentaire**

Il s'agit de savoir si le membre a effectué une migration saisonnière depuis les dernières récoltes dont la cause principale était de prévenir ou de résoudre des problèmes alimentaires.

Inscrire

- 1 si le membre a quitté temporairement le ménage pour insuffisance d'aliments
- 0 si non.

### **Colonne 10 : Type d'habitat**

Il s'agit d'identifier le type d'habitat de résidence courante du membre.

Inscrire :

- 1 si le membre habite une maison en dur
- 2 si le membre habite une maison en semi dur
- 3 si le membre habite une maison entièrement en banco
- 4 si le membre dort habituellement dans une maison entièrement en paille

*NB:*

- *une maison est en dure lorsque les murs sont en briques ou pierre tallée avec le toit en tôle*
- *Une maison est en semi dure lorsque les murs sont en briques ou pierres taillées avec le toit en paille*
- *Une maison est dite en banco lorsque les murs sont en banco et le toit en paille ou en banco*
- *Une maison est dite en paille lorsque le mur et le toit sont en paille*

### **Colonne 11 à 18: Activités pratiqués par les membres du ménage depuis les récoltes 2004**

L'enquêteur inscrira pour chaque membre du ménage les activités auxquelles il participe et dont les revenus contribuent aux ressources du ménage.

### **Colonne 11 : culture pluviale**

Inscrire :

- 1 si le membre participe aux travaux champêtres (culture pluviale)
- 0 si non

*NB; pratique la culture pluviale, tout membre participant à la production de culture céréalière, de rente, et des autres cultures vivrières.*

### **Colonne 12 : culture maraîchère**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux activités maraîchères
- 0** sinon

*NB: Participe aux activités maraîchères toute personne qui participe à la production de légumes (voir liste des produits maraîchers en annexe).*

### **Colonne 13 : culture de contre saison**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux travaux de contre saison
- 0** sinon

*NB: Participe aux activités de contre saison tout membre qui contribue à la production du riz, niébé, et du maïs en saison sèche non compris le maraîchage*

### **Colonne 14 : l'élevage**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux activités d'élevage
- 0** sinon

*NB: Participe aux activités d'élevage toute personne qui contribue à l'entretien des animaux (gardiennage, abreuvement, alimentation; soins...)*

### **Colonne 15 : pêche**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux activités de pêche
- 0** sinon

*NB: participe aux activités de pêche tout membre du ménage qui rapporte au moins un produit de la pêche (poisson, crevette, grenouille ...)*

### **Colonne 16 : artisanat**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux activités de l'artisanat
- 0** sinon

*NB: participe aux activités de l'artisanat tout membre du ménage qui participe aux activités de vannerie, tissage, forge, poterie (voir liste des activités en annexe)*

### **Colonne 17 : Cueillette**

Inscrire :

- 1** si le membre participe aux activités de cueillette
- 0** sinon

*NB : participe aux activités de cueillette tout membre du ménage qui participe à la collecte des amendes de karité, graines de néré, gousses de tamarin, feuilles de baobab, chenilles, (voir liste des activités en annexe)*

### **Colonne 18 : AGR (Activités Génératrices de Revenus)**

Inscrire :

- 1** si le membre a des activités génératrices de revenus (AGR)
- 0** sinon

*NB: Participe aux activités génératrices de revenus tout membre du ménage qui tire des revenus des activités de commerce, de transformation de denrée alimentaire, activités extractives et des métiers de bâtiment, de maintenance ... (voir liste des activités en annexe)*

## FICHE N° 2 : RECENSEMENT DES PARCELLES DU MENAGE

### INTRODUCTION

Le recensement des parcelles se fera au niveau des ménages échantillons. Il s'agit de faire l'inventaire exhaustif de toutes les parcelles portant les cultures de sorgho blanc, sorgho rouge, mil, maïs, riz, sésame, niébé, voandzou (pois de terre), arachide, coton, igname, patate, etc et les associations, quel que soit leur taille (grande ou petite) et leur statut. Pour éviter toute omission, l'enquêteur procédera à un recensement selon l'ordre suivant:

- 1) il commence par recenser les parcelles du chef de ménage, et continue à recenser successivement:
- 2) les parcelles de la première épouse, celles de la seconde et ainsi de suite pour les autres femmes.
- 3) les parcelles de tous les enfants en commençant par le plus âgé.
- 4) les parcelles des autres membres du ménage.

Avec cet inventaire on obtient une liste de l'ensemble des parcelles du ménage. **Ces parcelles doivent être obligatoirement visitées.** En visitant les parcelles, la question telle que : *"n'avez vous pas oublié une de vos parcelles, de sorgho (blanc ou rouge), de maïs, de mil, etc., même petite ?"* doit être posée. Cette question doit être posée chaque fois que l'enquêteur est avec un nouveau propriétaire de parcelles. Il peut être amené à ajouter de nouvelles parcelles à l'inventaire.

**REMARQUE:** *L'inventaire des parcelles peut être sujet à des erreurs et demande un soin particulier. Les principales erreurs sont les suivantes:*

- 1) *le responsable montre une seule parcelle, alors qu'il s'agit d'un champ qui en comprend deux ou plus, avec chacune un type de culture.*
- 2) *le responsable ne montre pas les parcelles qu'il cultive et dont il n'est pas propriétaire de la terre. dans ce cas, il faut expliquer à l'enquêteur qu'il doit mentionner toutes les terres dont il possède la récolte.*
- 3) *un propriétaire montre une parcelle alors qu'il ne l'exploite pas, mais se contente de la prêter. Demander à l'enquêteur s'il décide des semis et possède la récolte.*
- 4) *Le responsable oublie ou néglige une parcelle cultivée.*

## REPLISSAGE DE LA FICHE N°2

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

**Le recensement des parcelles** ne s'effectue pas sur les dires des membres du ménage mais **avec la visite sur les parcelles**. Le recensement concerne **toutes les parcelles** portant une ou plusieurs cultures. Une parcelle n'est recensée que lorsque les semis sont effectifs et ont déjà poussé sur constat de l'enquêteur.

Pour chaque parcelle l'enquêteur se fera accompagner par le responsable qui lui montrera les limites de celle-ci. L'enquêteur doit faire l'inventaire exhaustif des parcelles exploitées par le ménage. Toutes les parcelles exploitées par le ménage doivent être recensées même si elles sont hors du village.

*N.B: Les parcelles de riz, du blé et de maïs des plaines irriguées ne seront pas recensées.*

### **Colonne 1: n° de la parcelle**

Affecter des numéros séquentiels aux parcelles dans l'ordre du recensement : 01, 02, 03, etc.

### **Colonne 2 à 3: responsable de la parcelle**

Le responsable de la parcelle est le membre du ménage qui décide des semis sur la parcelle et de l'utilisation de la récolte. Il peut ne pas travailler effectivement sur la parcelle.

### **Colonne 2: nom et prénom(s)**

Inscrire les nom et prénoms du responsable de la parcelle. Les chefs de ménage sont responsables des parcelles collectives.

### **Colonne 3: n°d'ordre**

Reporter le numéro d'ordre du responsable à partir de la Fiche 1: "Recensement des membres du ménage" où chaque membre a été affecté d'un numéro unique.

### **Colonne 4 à 7: caractéristiques de la parcelle**

#### **Colonne 4: type**

Dire si la parcelle est collective ou individuelle.

Inscrire:

- 1** si la parcelle est individuelle
- 2** si la parcelle est collective

**Définition:** une parcelle est dite **collective** si tous les membres actifs sont tenus d'y travailler en priorité. Toute parcelle qui n'est pas collective est dite **parcelle individuelle** c'est à dire exploitée par un seul membre ou un sous groupe du ménage (un frère et ses enfants par exemple dans un ménage de plusieurs frères). Si de façon générale tous les membres y travaillent à l'exception des femmes, la parcelle sera considérée comme collective.

*NB : le chef de ménage peut disposer de parcelle individuelle*

### **Colonne 5: localisation**

Inscrire:

- 1 si la parcelle est à l'intérieur de l'agglomération habitée par le ménage (parcelle de case).
- 2 si la parcelle est située hors de l'agglomération habitée mais les membres du ménage ne dorment pas sur les lieux (parcelle de brousse).
- 3 si la parcelle est assez éloignée de l'agglomération habitée. Le ménage y aménage des cases, des huttes et dort sur les lieux (parcelle de campement).

### **Colonne 6: relief**

Inscrire :

- 1 si la parcelle est située sur une plaine ou un plateau (surface plane).
- 2 si la parcelle est située dans un bas-fond (à proximité des sources d'eau, des ruisseaux, des rivières).
- 3 si la parcelle est située sur un versant (surface inclinée).

***N.B:** Au cas où une parcelle est étalée sur plusieurs types de relief, retenir le relief de la plus grande portion de la parcelle.*

***Exemple:** Soit une parcelle qui commence sur un plateau pour se terminer sur un versant. Si la partie de la parcelle située sur le plateau est plus grande, alors inscrire le code correspondant à plaine/plateau (1). Dans le cas contraire inscrire le code correspondant au versant (3).*

### **Colonne 7: site anti-érosif**

Inscrire:

- 0 si la parcelle n'est pas protégée par un ouvrage quelconque.
- 1 si la parcelle est protégée par des cordons pierreux
- 2 si la parcelle est protégée par des digues filtrantes
- 3 si la méthode de la demi-lune est pratiquée sur la parcelle
- 4 si la méthode du zaï est pratiquée sur la parcelle
- 5 si la parcelle est protégée par la pratique du bourrelet de terre
- 6 si la parcelle est protégée par les brises vents (haie morte ou vive)
- 7 si la parcelle bénéficie d'autres formes de protection

*BN: lorsqu'il existe plusieurs techniques sur la même parcelle, l'enquêteur retiendra la technique que le producteur estime plus efficace.*

### **Colonne 8 à 9: cultures pratiquées (Campagne présente 2005/2006)**

#### **Colonne 8: culture 1**

Parcourir la parcelle et inscrire dans la colonne le code de la culture qui compte le plus de pieds.

## **Colonne 9: culture 2**

Inscrire dans cette colonne le code de la culture qui vient en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle.

Les cultures de bordure ne sont pas prises en compte.

*N.B: Si la parcelle porte une seule culture (culture pure) inscrire des croix (xx) dans la colonne 9 (culture 2)*

## **Colonne 10 à 11: cultures pratiquées (Campagne 2004-2005)**

### **Colonne 10: culture 1**

Inscrire dans cette colonne le code de la culture que le responsable de la parcelle a semé la campagne passée et qui comptait le plus de pieds sur la parcelle. Si la parcelle ne portait pas de culture la campagne passée, mettre des (xx) ; si la parcelle n'avait pas été exploitée par un membre du ménage, mettre des (xx).

### **Colonne 11: culture 2**

Inscrire dans cette colonne le code de la culture qui venait en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle pendant la campagne passée.

**Les cultures de bordure ne sont pas prises en compte.**

*N.B: Si la parcelle portait une seule culture (culture pure) inscrire le code de la culture dans la colonne 10 et des croix (xx) dans la colonne 11 (culture2)*

### **Colonne 12: Semis**

Inscrire pour chaque parcelle:

- 0** si le responsable a semé manuellement
- 1** si le responsable a utilisé un semoir pour les semis

### **Colonne 13: Labour**

Inscrire pour chaque parcelle:

- 0** si le responsable n'a pas labouré sa parcelle avant les semis.
- 1** si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des outils à main (pioche, daba, etc): labour manuel.
- 2** si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des outils à traction animale, tels que charrue, scarificateur : labour attelé.
- 3** si le responsable a fait le labour avant semis en utilisant des équipements à moteur tels que tracteur, motoculteur, etc labour motorisé.

*N.B: Si le responsable, sur la même parcelle, a fait plusieurs types de labour avant semis inscrire le code du type de labour le plus moderne. Exemple: si sur la même parcelle le responsable a fait du labour attelé et du labour manuel avant les semis on inscrira 2 (code du labour attelé).*

## RECENSEMENT DES PARCELLES ABANDONNEES

L'enquêteur utilisera cette partie de la fiche pour l'inventaire des parcelles abandonnées, c'est à dire celles cultivées durant la campagne 2004-2005, mais non cultivées au cours de la campagne 2005-2006.

*NB : Si par exemple un ménage a cultivé l'année passée dans un village A et cultive cette campagne dans un village B, considérer les parcelles qu'il exploitait dans le village A comme des parcelles abandonnées (même si celles-ci sont exploitées par un autre ménage).*

La première parcelle abandonnée portera le Numéro **80**, la deuxième le numéro **81** et ainsi de suite pour les autres parcelles abandonnées. Le remplissage de la colonne 2 à 11 se fait de la même manière que le recensement des parcelles de la présente campagne.

*NB : Barrer la partie « parcelle abandonnée » s'il n'existe pas de parcelles abandonnées dans le ménage.*

# FICHE N° 3 : MESURE DE PARCELLES ET POSE DE CARRÉS

## Introduction

La tâche la plus importante de l'enquêteur consiste à mesurer des éléments nécessaires pour le calcul des superficies des parcelles et la pose des carrés de rendement. Pour ce faire, l'enquêteur dispose d'une boussole, d'un ruban métrique, de jalons, de piquets et de demi-carrés (triangle).

Avant d'entreprendre les mesures, l'enquêteur fait le tour de la parcelle avec le responsable de la parcelle ou son remplaçant. Ainsi il peut apprécier la taille et connaître la disposition de la parcelle. Il effectue les levés en partant du point le plus au sud et en progressant dans le sens des aiguilles d'une montre.

## 1 MESURE DE SUPERFICIES ET POSE DE CARRÉS

**Remarque:** *L'enquêteur fera la mesure de toutes les parcelles des ménages échantillons de son village d'enquête. Il posera un carré sur chacune des parcelles des ménages échantillons de son village.*

### 1.1 La forme de la parcelle

*Côté le plus au sud*

A l'aide de la boussole et à partir du milieu de la parcelle, l'enquêteur détermine le côté le plus au sud. Il s'agit du côté de la parcelle faisant  $180^\circ$  avec la direction Nord sud

*Point le plus au sud*

A partir du côté le plus au sud, l'enquêteur identifiera le point le plus au sud.

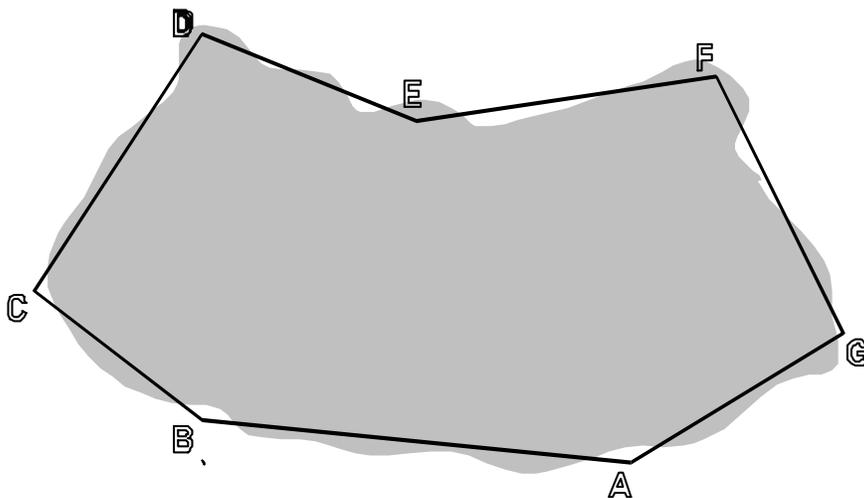
S'il n'est pas évident pour l'enquêteur de trouver le point le plus au sud à partir des deux extrémités du côté le plus au sud, il procédera comme suit:

L'enquêteur place un jalon à chaque extrémité du côté le plus au sud et à partir du 1er point il vise le 2ème point (la lecture se fait de la gauche vers la droite pour l'ancienne boussole et de la droite vers la gauche pour la nouvelle boussole). Si la visée donne  $270^\circ$  ou plus, il est sur le point le plus au sud; si la visée donne moins de  $270^\circ$ , c'est le point visé, c'est à dire la 2ème extrémité qui est le point le plus au sud.

La figure de la parcelle doit être considérée géométriquement comme un polygone. Les lignes courbes doivent donc être remplacées approximativement par des lignes droites. Lorsque les côtés de la parcelle se présentent sous forme ondulée ou curviligne, on est obligé, pour les mesures, de les assimiler à des lignes droites comme dans le croquis suivant. (Il faut éviter de faire trop de côtés, ce qui complique le travail et multiplie les risques d'erreurs.)

Les droites se trouvent soit à l'intérieur de la parcelle (on perd alors sur la superficie) soit en dehors (on gagne alors sur la superficie). Ainsi, la règle suivante doit être observée:

les mesures doivent se faire de telle sorte qu'au cours d'une même visée, il y ait compensation entre ce qui est perdu et ce qui est gagné. Autrement dit, l'enquêteur doit avoir en même temps sous les yeux ce qu'il perd et ce qu'il gagne.



## 1.2 Levées parcellaires

La méthode consiste à mesurer la longueur des côtés de la parcelle et l'angle que fait chacun des côtés avec la direction nord-sud.

Du point A situé le plus au sud de la parcelle, l'enquêteur vise avec la boussole, le jalon fixé au point B. Puis, aidé par l'exploitant ou son remplaçant, l'enquêteur mesure la longueur AB avec le ruban métrique dont il dispose.

Il continue les mesures des côtés et des angles pour arriver au point de départ (A) dans le sens de la marche des aiguilles d'une montre. Ainsi chaque côté (AB, BC, CD, etc.) de la parcelle donne lieu à deux mesures:

\* mesure en degrés de l'angle que fait la direction du côté mesuré avec la direction sud-nord: la visée.

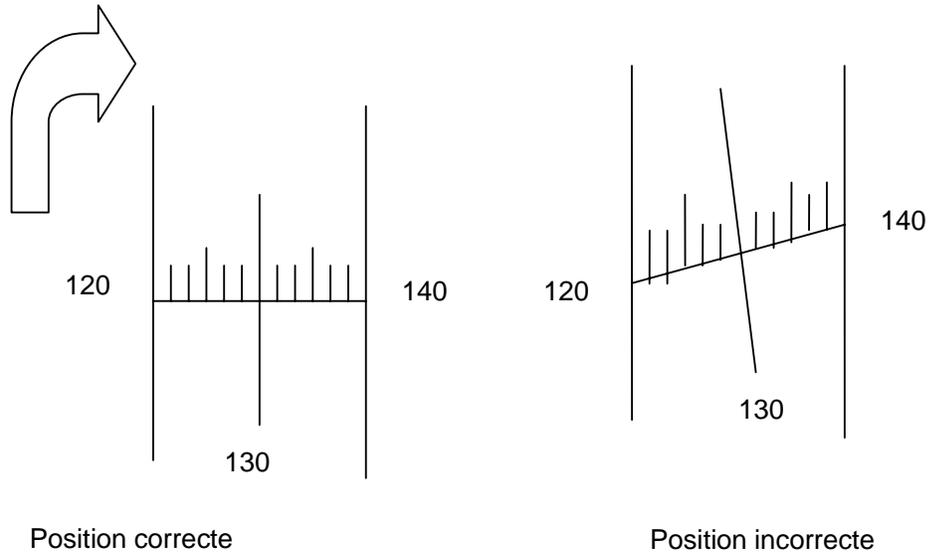
\* mesure de la longueur en mètres.

Côté	N°	Visée (°)	Longueur
AB	1	277	64
BC	2	320	25
CD	3	37	47
DE	4	111	27
EF	5	80	40
FG	6	156	43
GA	7	237	38

**NB :** Le point A de la parcelle sera matérialisé avec un piquet qui restera en place jusqu'à la fin des récoltes.

### 1.3 Lecture de la boussole

Le cadran mobile est divisé en degrés. A travers l'oculaire, on voit l'échelle, une série de nombres imprimés en noir. L'enquêteur doit tenir la boussole horizontalement en s'assurant que la bordure du cadran mobile est parallèle au bord inférieur ou supérieur du boîtier de la boussole et que les nombres apparaissent clairement. L'objet visé (le jalon) doit être clairement vu sur la ligne rouge de la boussole, à travers l'oculaire.

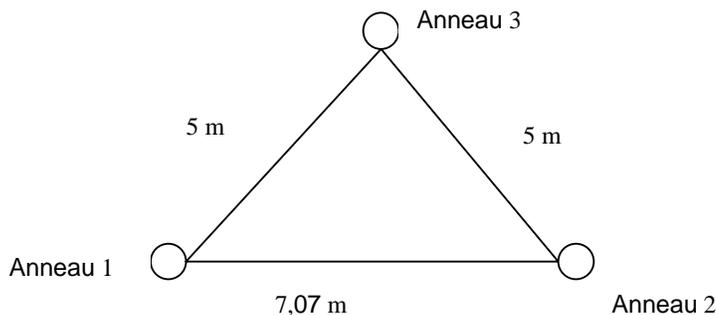


La lecture se fait de la gauche vers la droite ( ancienne boussole ) ou de la droite vers la gauche ( nouvelle boussole ). Il est recommandé de respecter les points suivants :

- utiliser toujours la même boussole ;
- la boussole doit être tenue à l'horizontale ;
- lire soigneusement les visées ;
- travailler avec la plus grande précision possible.

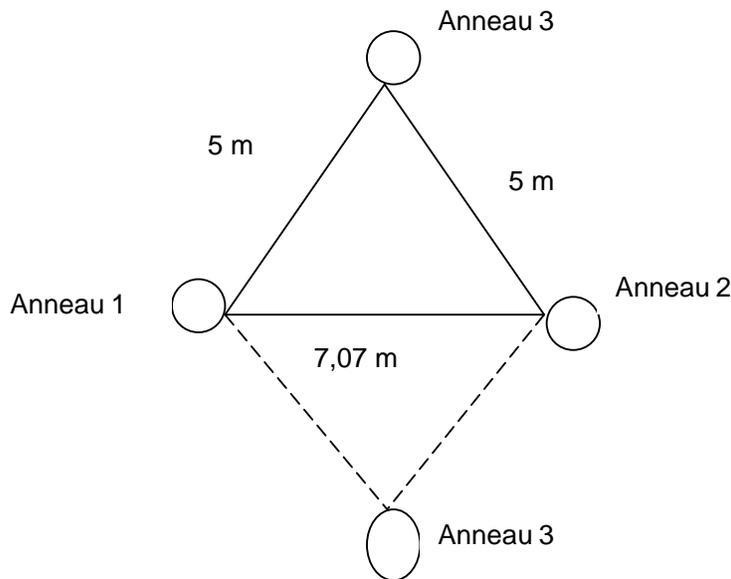
### 1.4 Mise en place des carrés de rendement

L'enquêteur dispose d'un demi-carré (de 5m de côté) constitué d'une corde de 17,07 m de longueur et divisée en trois parties qui sont liées par trois anneaux (voir croquis).



Cette corde sert à la pose des carrés de 5 m de côtés. Avec un "demi-carré", la pose d'un carré se fait comme suit:

- accrocher l'anneau 1 à un piquet ;
- tendre le coté le plus long (l'hypoténuse) du "demi-carré" et accrocher l'anneau 2 à un piquet ;
- tendre la corde en tirant sur l'anneau 3 et le fixer par un piquet ;
- déplacer l'anneau 3 dans le sens opposé pour obtenir un carré complet..



La méthode de pose des carrés se fait de manière aléatoire c'est à dire au hasard. Pour placer un carré de rendement au hasard sur une parcelle mesurée, on procède de la manière suivante:

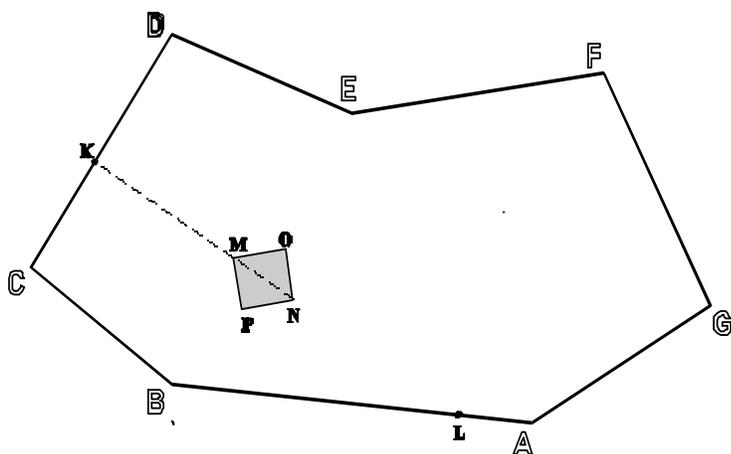
On calcule d'abord le périmètre puis le demi périmètre de la parcelle. Ensuite on tire dans une table de nombres aléatoires un nombre inférieur ou égal au demi périmètre. Si le demi périmètre est supérieur ou égal à 100 m on utilise une table de nombres aléatoires à trois chiffres. Dans le cas contraire s'il est inférieur à 100 m, on utilise une table de nombres aléatoires à deux chiffres. Le sens de la lecture de la table des nombres aléatoire doit être verticale.

Par exemple si le demi périmètre fait 142 m (voir croquis ci-dessous), on tire donc dans la table de nombres aléatoires à trois chiffres un nombre inférieur ou égal à 142. Soit 115 ce nombre; A partir du sommet le plus au sud de la parcelle ( le point A ), l'enquêteur évolue dans le sens des aiguilles d'une montre et mesure 115 m sur le périmètre de la parcelle. L'enquêteur pose un jalon à ce point, soit K ce point. K est située entre C et D car on a:

$$115 > AB + BC = 89 \quad \text{et} \quad 115 < AB + BC + CD = 136.$$

Pour arriver au point K, il n'est pas nécessaire de reprendre des mesures. L'enquêteur sait que le sommet C se trouve à 89m du sommet A, il fait alors  $115 - 89 = 26$  pas dans la direction du sommet D. (L'enquêteur utilisera chaque fois les pas pour entrer dans la parcelle.)

Côté	N°	Visée (°)	Longueur
AB	1	277	64
BC	2	320	25
CD	3	37	47
DE	4	111	27
EF	5	80	40
FG	6	156	43
GA	7	237	38
Périmètre			284
Demi-			142



A partir du point **K**, l'enquêteur entre dans la parcelle perpendiculairement au côté **CD**. (Ce côté faisant un angle de  $37^\circ$  avec la direction Sud-Nord. Pour avoir la direction perpendiculaire au côté **CD** il fait la somme de  $37^\circ$  et  $90^\circ = 127^\circ$ .)

En continuant la lecture de la table à partir du premier nombre aléatoire tiré, l'enquêteur tire un deuxième nombre inférieur ou égal à 142. Soit 055 ce nombre. L'enquêteur se met au point **K** et face tournée à la parcelle, il tient la boussole en position de visée, la fait promener devant ses yeux jusqu'à ce qu'apparaisse l'angle  $127^\circ$ . Il note bien la direction que lui donne cet angle et fixe un jalon sur le côté opposé dans la dite direction. Soit **L** ce jalon. L'enquêteur marche de **K** vers **L** en comptant 55 pas. Le point ainsi obtenu est le premier sommet de son carré. Soit **M** ce point.

A partir de **M** l'enquêteur cherche le sommet opposé du carré à l'aide de la longueur de la diagonale du demi carré dont il est en possession. En **M** il fixe l'anneau 1 de la diagonale, il tire sur le second anneau de la diagonale en direction de **L** et le fixe en **N**.

Enfin il tire sur l'anneau 3 et le fixe à son tour au point **O**. Il obtient ainsi un demi carré. Pour avoir le carré complet, il suffit de déplacer l'anneau 3 du point **O** pour le fixer au point **P**, symétrique du point **O** par rapport à la diagonale.

Tel est le cheminement à suivre pour implanter un carré de rendement.

**Remarque très importante:** Après avoir posé le carré, fixer toujours 1 piquet par sommet pour matérialiser les limites du carré. Demander au responsable de la parcelle de prendre soin de ces piquets et de garder en mémoire la position du carré sur la parcelle.

#### 1.4.1 Problèmes relatif à la pose des carrés

Quatre types de problèmes peuvent se poser par rapport à la pose des carrés de rendement.

##### 1.4.1.1 Problèmes relatif au tracé de la perpendiculaire à CD

Après avoir fait les mesures de la parcelle, l'enquêteur connaît l'angle que fait le côté CD avec la direction sud-nord. Dans l'exemple susmentionné cet angle fait  $37^\circ$ . Un problème se pose si au lieu de  $37^\circ$ , l'angle est par exemple  $300^\circ$ . Si l'enquêteur additionne  $300^\circ$  à  $90^\circ$  il obtient  $390^\circ$ . Un tel angle ne figure pas dans la boussole. Dans ce cas l'angle qu'il faut viser est égal à  $390^\circ - 360^\circ = 30^\circ$ .

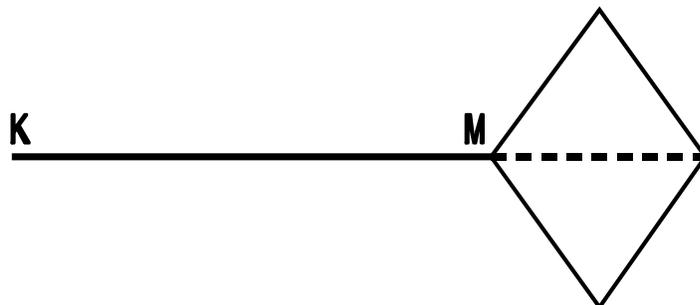
##### 1.4.1.2 Problèmes relatifs au second nombre tiré

Ce nombre peut être tel que en marchant de **K** vers **L**, on arrive en **L** sans avoir épuisé le nombre de pas. Que fait-on dans pareil cas? L'enquêteur rebrousse chemin en comptant le nombre de pas restant et il procède à la pose du carré comme indiqué plus haut.

##### 1.4.1.3 Une partie du carré risque d'être hors de la parcelle

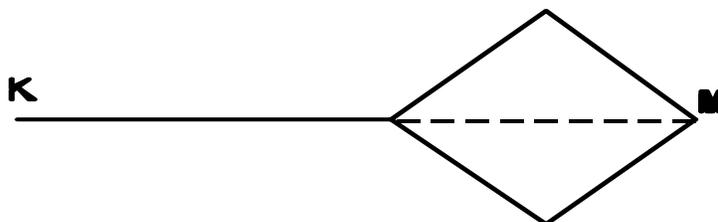
Reprenons l'exemple de la parcelle mesurée. Arrivé au point **M**, on essaie de mettre l'hypoténuse du demi carré (la diagonale du carré) en avant du point **M**:

1) La diagonale du carré en avant de M.

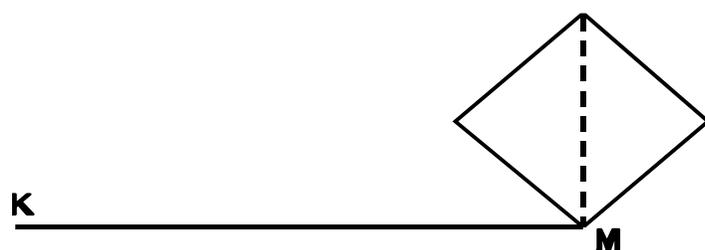


Si dans ce cas une partie du carré est hors de la parcelle, on procède à un des cas suivants:

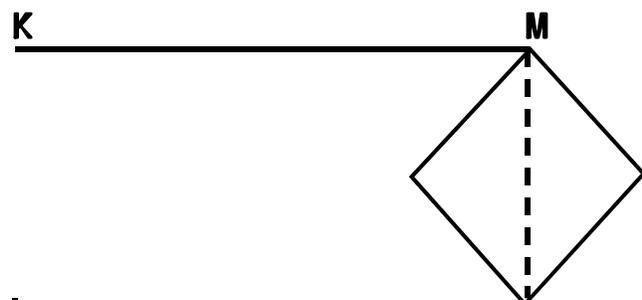
2) La diagonale du carré en retrait de M.



3) La diagonale du carré à gauche de M.



4) La diagonale du carré à droite de M.



*NB : il ne faut procéder au cas 3 que si le cas 2 est impossible et seulement au cas 4 si le cas 3 est impossible. Si aucun de ces cas ne peut être effectué, on pose le carré en commençant par un côté:*

5) Un côté en avant de M et le carré à gauche.



6) Un côté en avant de M et le carré à droite.



7) Un côté en retrait de M et le carré à gauche.



8) Un côté en retrait de M et le carré à droite.



*NB : de nouveau, il ne faut procéder à la pose du carré de rendement selon un autre procédé, que si tous les cas précédents sont impossibles. Si tous les cas 1 à 8 sont impossibles, on recommence avec de nouveaux nombres tirés de la table de nombres aléatoires.*

#### **1.4.1.4 La superficie de la parcelle est plus petite que celle d'un carré de 25 M<sup>2</sup>**

Si la parcelle ne peut pas contenir un carré, l'enquêteur doit considérer toute la parcelle comme un carré de rendement.

## **2 - PESEE DES RECOLTES**

Le but de cette phase est de peser la production des carrés de rendement. Ceci fait surtout appel à l'esprit d'organisation de l'enquêteur. L'aspect technique est assez limité: il ne comprend que l'utilisation de la balance. L'aspect le plus important est la collaboration entre l'enquêteur et les responsables des ménages échantillons.

### **2.1 Activités préparatoires**

Avant que l'enquêteur ne puisse procéder à la pesée de la production, il lui faut bien des efforts de préparation. Ce sont:

### a) Le suivi du développement des cultures

Après la fin des levés parcellaires, l'enquêteur continue à visiter les ménages échantillons et leurs parcelles. Ainsi il pourra s'apercevoir du développement des cultures et du moment où elles seront prêtes à être récoltées.

### b) L'établissement d'un calendrier de rendez-vous pour la récolte

Il est très important que l'enquêteur soit présent au moment de la récolte. C'est la seule façon de s'assurer que la production récoltée provient du carré de rendement, sans ajouts ni prélèvements. Dès que l'enquêteur possède l'information qu'une parcelle est prête pour la récolte, il prend un rendez-vous avec le responsable de la parcelle, pour assister à la récolte. **L'enquêteur doit établir un calendrier lui permettant d'assister à la récolte d'un maximum de parcelles avec un minimum de déplacements.** Autrement dit, il doit essayer de programmer des rendez-vous pour des parcelles qui sont proches les unes des autres.

### c) La sensibilisation des responsables des parcelles

Lors de ses visites aux ménages échantillons et leurs parcelles, l'enquêteur ne doit pas se contenter de prendre des rendez-vous pour la récolte. De bons rapports entre l'enquêteur et les responsables des parcelles décideront de la réussite de la phase des pesées. La sensibilisation consiste surtout en l'explication de l'objectif de cette phase. Afin de rechercher la sécurité alimentaire, la D.R.A.H.R.H a d'abord besoin d'une connaissance de la production agricole dans son territoire.

L'objectif de cette enquête est donc d'améliorer cette connaissance pour une meilleure planification des actions de la D.R.A.H.R.H.

Tous les ménages ne pourront pas être visités. C'est pour cela qu'on a demandé le concours de 8 ménages par village échantillon.

Après les levés parcellaires qui déterminent les superficies cultivées par ménage et par culture, il faut procéder à la pesée d'une partie de la production. Comme on ne pouvait pas visiter tous les ménages dans toute la D.R.A.H.R.H, on ne peut également pas peser toute la production de toutes les parcelles de tous les ménages échantillons. C'est pourquoi il a été demandé de réserver une partie de la parcelle pour la pesée. Cette information nous permettra d'avoir une idée de la production totale. On peut la comparer à la poignée de mil qu'on prend au marché pour déterminer la qualité de la denrée avant de l'acheter. L'enquêteur doit expliquer aux responsables des parcelles comment la récolte et les pesées se dérouleront dans leurs grandes lignes. Ainsi ils comprendront les objectifs de cette opération.

### d) La vérification de l'emplacement du carré de rendement

Les visites des parcelles permettront à l'enquêteur de vérifier l'emplacement des carrés de rendement. Il doit rappeler au responsable de la parcelle de garder en mémoire cet endroit. Ensuite il explique de nouveau que c'est la production de cette superficie qui sera pesée.

Les moyens suivants peuvent aider l'enquêteur à retrouver les repères du carré:

- sa propre mémoire ;
- la mémoire du responsable de la parcelle ;
- le croquis de la parcelle ;
- les données des levés parcellaires: angles et distances ;
- les nombres aléatoires tirés ;

Dans le cas où les repères sont perdus, l'enquêteur utilisera ces mêmes moyens pour les replacer.

## 2.2 Méthode de collecte

1er cas:

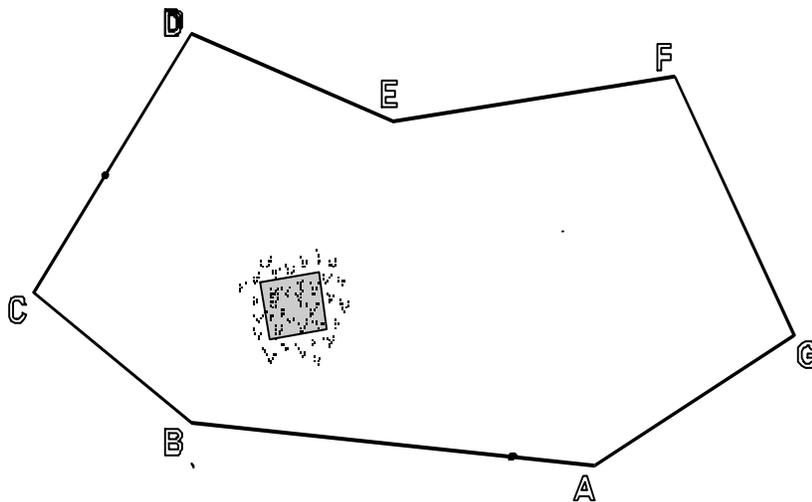
### **L'enquêteur est présent le jour de récolte de la parcelle.**

L'enquêteur prend soin de ne pas influencer la méthode de récolte utilisée par les ménages échantillons. Sa seule intervention dans la méthode est de déterminer les bordures du carré. Pour cela il tend la corde entre les repères, ce qui lui permet de décider des pieds à inclure ou à exclure du carré. Pour gagner du temps l'enquêteur doit demander à ce que le carré soit récolté en sa présence avant le reste de la parcelle. Une fois le carré récolté, il peut continuer sur d'autres parcelles.

2ème cas:

### **L'enquêteur ne peut être présent le jour de récolte de la parcelle.**

L'enquêteur demande au responsable de ne pas récolter la production du carré et ses alentours immédiats (voir croquis). L'enquêteur en accord avec le responsable de la parcelle prend un rendez-vous pour pouvoir assister à la récolte de la production du carré. Ce délai ne saurait dépasser 3 jours. Pour la récolte de la production du carré il tend la corde entre les repères afin de décider des pieds à inclure ou à exclure du carré.



3ème cas:

### **Le responsable refuse d'ajourner la récolte du carré.**

Lors de la récolte, le responsable de la parcelle stocke la production du carré à part. L'enquêteur doit passer dans les trois jours qui suivent pour vérifier que la production du carré est mise de côté et en train d'être séchée. L'enquêteur doit prendre ses dispositions pour éviter autant que possible ce 3ème cas, en raison des erreurs (mélange de la production du carré avec la production globale, consommation du produit...) que son absence pourrait provoquer.

## 2.3 Les pesées

### a) Céréales

Il s'agit des poids nets des récoltes:

Après la récolte, l'enquêteur passe chez le responsable, fait battre et vanner la production en épis séchés et pèse les grains.

**Observation importante:** dans le cas d'une parcelle portant du mil à cycle court et à cycle long, l'enquêteur pèsera d'abord la production nette du mil à cycle court et notera les poids dans son cahier. A la récolte du mil à cycle long il effectuera les mêmes pesées. Le poids à inscrire sur la fiche sera la somme du poids net du mil à cycle court et du poids net du mil à cycle long (cas du mil hâtif dans la province du Naouri ou dans la Tapoa p.e.).

### b) Légumineuses et oléagineux

**La détermination du poids net :** elle doit avoir lieu trois jours minimum après la récolte. L'enquêteur pèse la production totale du carré après avoir enlevé la terre.

Le poids net du Niébé, Soja, Sésame et voandzou est le poids des grains.

Pour l'arachide, le poids demandé est l'arachide en coque.

### c) Tubercules

La pesée doit avoir lieu le jour de la récolte ou dans les trois jours qui suivent. L'enquêteur pèse la production totale du carré en tubercules après avoir enlevé la terre.

### d) Coton

Dans le cas du coton, la pesée doit être effectuée à la fin de la récolte du carré. L'enquêteur pèse la production totale du carré en coton graine.

## 2.4 Utilisation de la balance

Une balance, un crochet et un récipient sont nécessaires à l'enquêteur pour pouvoir effectuer correctement ses pesées. La balance peut supporter un maximum de 25 kg ou 50 kg suivant sa nature. L'enquêteur accroche la balance, par exemple à un arbre, et suspend le récipient à la balance. Ensuite il remet l'aiguille à zéro avec le bouton qui se trouve tout en haut de la balance. En rappel, il faut signaler que la balance de 25 kg est graduée en 100 g et celle de 50 kg en 200 g.

Ainsi on peut faire la pesée sans être obligé de soustraire le poids du récipient. Si le poids de la production du carré dépasse 25 Kg ou 50 kg selon la balance, on la pèse en plusieurs prises et on fait l'addition.

**Remarque:** les pesées sont effectuées pour tous les carrés.

**N.B:** A la pesée de la production d'un carré, si la balance n'est pas sensible au poids, c'est à dire que l'aiguille reste presque à zéro et qu'aucune lecture ne peut être faite, inscrire 100 g comme poids de la production du carré.

### REPLISSAGE DE LA FICHE N°3

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N° 1.

**N° parcelle:** inscrire le numéro qui est attribué à la parcelle à la Fiche N° 2.

**Nom du responsable:** reporter le nom du responsable et son numéro d'ordre à partir de la fiche 2.

### SUCCESSIONS DE CULTURES

Pour chaque année (2004, 2003, 2002) inscrire les noms et codes des cultures portées sur la parcelle.

\* s'il s'agit d'une culture pure inscrire le code de la culture dans la colonne 2 et des croix (x) dans la Colonne 3.

\* s'il s'agit d'une association de cultures inscrire dans la colonne 2 le code de la culture 1 et dans la Colonne 3, le code de la culture 2. (Voir Fiche N° 2 pour définition de culture 1 et culture 2.)

*N.B.: Pour l'année 2004 il suffit de reporter les codes remplis sur la Fiche N° 2 (colonnes 8 et 9).*

### SUPERFICIE DE LA PARCELLE

En entreprenant les mesures de la parcelle, l'enquêteur remplit pour chaque côté sa longueur en mètres et l'angle (en degrés) de ce côté par rapport à la direction sud - nord.

\* si une parcelle a plus de 15 côtés, continuer de reporter les angles et les longueurs dans le tableau suivant tout en barrant d'une croix l'entête et la partie « successions de cultures ». En ce moment la superficie et l'erreur de fermeture seront portées uniquement au bas de ce deuxième tableau.

Au niveau du premier tableau: barrer superficie, erreur de fermeture et le tableau carré de rendement.

\* pour le calcul des superficies (en hectare), le contrôleur reportera la superficie affichée par la calculatrice.

*N.B.: la superficie (en ha) et l'erreur de fermeture E.F. (en %) sont à remplir par le contrôleur.*

### Date de semis de la parcelle

L'enquêteur inscrira la première date de semis de la culture présente sur la parcelle. Il portera la date en jour et en mois dans les cases réservées à cet effet.

### CARRE DE RENDEMENT

Pour les parcelles sur lesquelles l'enquêteur doit poser un carré de rendement, inscrire dans la case:

- 0** si l'enquêteur n'a pas posé un carré sur la parcelle parce qu'elle est petite
- 1** si l'enquêteur a posé un carré sur la parcelle
- 2** si l'enquêteur n'a pas posé un carré parce que la récolte a été effectuée avant son Passage pour les mesures (cas du mil hâtif).

## POIDS NET:

Inscrire le poids net.

La détermination du poids net s'effectue après battage et vannage pour le mil, le sorgho blanc, le sorgho rouge, le maïs et le fonio (10 jours à 20 jours après la récolte).

Pour le riz, le poids net est le poids du paddy.

Le poids net du Niébé, Soja, Sésame et voandzou est le poids des grains après battage et vannage également.

Pour l'arachide, le poids demandé est l'arachide en coque.

Pour le coton et les tubercules (igname et patate) inscrire respectivement le poids du coton graine et celui des tubercules.

## PERTE

Porter pour chaque culture, lorsqu'une perte de récolte est constatée dans le carré, le code correspondant au facteur de perte de récolte. Si une seconde culture n'existe pas dans le carré, porter une croix (X) dans la case Perte Culture 2. L'enquêteur demandera au responsable de la parcelle si le carré n'a pas été affecté par un facteur extérieur.

Inscrire:

- 00 si aucune perte n'a eu lieu
- 01 si le carré est affecté par une inondation
- 02 si le carré est affecté par un feu de brousse
- 03 si le carré est affecté par des dégâts d'animaux (moutons, bœufs, ...)
- 04 si le carré est affecté par des parasites (maladies des cultures)
- 05 si le carré est affecté par d'autres ravageurs (criquets, sauteriaux et autres insectes)
- 06 si le carré est affecté par une sécheresse
- 07 si la parcelle (et donc le carré) n'est pas entretenue
- 08 si des pertes après récolte ont été constatées.
- 09 si les plants ont été utilisés pour le fourrage avant récolte
- 10 autres facteurs de perte non cités ci-dessus (à préciser)

**N.B.** Pour le cas:

- 07 *inscrire au bas de la fiche les raisons pour lesquelles la parcelle (le carré) n'a pas été entretenue.*
- 08 *inscrire ce code si la récolte du carré a eu lieu, mais pour des raisons diverses il y a eu perte après récolte (ex: production mangée par les animaux, production volée, production mélangée, production consommée).*

## Date de récolte de la production

L'enquêteur inscrira la première date de début de récolte de la production. Il portera la date en jour et en mois dans les cases réservées à cet effet.

## Présence à la récolte de la production du carré

Inscrire :

- 0** aucun d'eux n'est présent à la récolte de la production du carré
- 1** enquêteur présent à la récolte de la production du carré
- 2** contrôleurs présents à la récolte de la production du carré

## Présence du contrôleur à la pesée de la production du carré

Inscrire :

- 1** si la production du carré a été pesée en présence du contrôleur
- 0** si la production du carré n'a pas été pesée en présence du contrôleur

**Périmètre, 1/2 périmètre, 1° nombre aléatoire, L, C, 2° nombre aléatoire sont à inscrire pendant la pose du carré.**

- \* **périmètre** : inscrire la longueur du périmètre exprimée en mètre dans les cases réservées ;
- \* **1/2 périmètre**: inscrire la longueur du demi périmètre exprimée en mètre dans les cases réservées ;
- \* **1° nombre aléatoire**: inscrire le premier nombre aléatoire tiré ;
- \* **L**: inscrire le numéro de ligne du point de lecture ;
- \* **C**: inscrire le numéro de colonne du point de lecture ;
- \* **2° nombre aléatoire**: inscrire le deuxième nombre aléatoire tiré ;
- \* **Nombre total de cotés de la parcelle** : inscrire dans les cases réservées le nombre total de cotés utilisés par l'enquêteur pour le calcul du périmètre de la parcelle.

**N.B:** *Le sens de la lecture de la table des nombres aléatoires doit être vertical.*

## FICHE N° 4 : ACQUISITION ET UTILISATION DES INTRANTS

Cette fiche comporte deux (02) parties : acquisition des intrants (F4A) et utilisation des intrants (F4B).

### REPLISSAGE DE LA FICHE N° 4

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la fiche N°1 :

#### F4A : ACQUISITION DES INTRANTS AU COURS DE LA PRESENTE CAMPAGNE

##### Colonne 1 : Type d'intrants

Les différents types d'intrants concernent les semences améliorés, les produits de traitement poudreux et liquides et les engrais.

##### ➤ Semences améliorées

Inscrire le code des cultures dont les semences utilisées sont des semences améliorées.

*NB : au cas où il y aurait plus de trois types de semences utilisées, on s'intéressera aux trois principales cultures.*

*Dans le cas où il y a moins de trois types de semences utilisées, mettre des croix dans les colonnes 1 à 5.*

##### Colonne 2 à 3 : Quantité totale achetée (en grammes ou en litre)

Il s'agit d'inscrire les quantités totales d'intrants achetées au comptant ou à crédit.

##### Colonne 2 : Comptant

Inscrire les quantités totales d'intrants achetées au comptant.

##### Colonne 3 : Crédit

Inscrire les quantités totales d'intrants achetées à crédit.

##### Colonne 4 à 5 : Valeur totale

Il s'agit d'inscrire les quantités totales d'intrants achetées au comptant ou à crédit.

##### Colonne 4 : Comptant

Inscrire la valeur totale des intrants achetée au comptant.

##### Colonne 5 : crédit

Inscrire la valeur totale des intrants achetée à crédit.

#### F4B : UTILISATION DES INTRANTS AU COURS DE LA PRESENTE CAMPAGNE

##### Colonne 1 : n° parcelle

Reporter systématiquement l'ensemble des numéros des parcelles enregistrés sur la fiche N° 2  
« Recensement des parcelles du ménage »

## **Colonne 2 : n° d'ordre du responsable de la parcelle**

Reporter les numéros d'ordre des responsables de parcelles enregistrés sur la fiche N°2.

## **Colonne 3 : utilisation de la semence sélectionnée**

Si le responsable de la parcelle a utilisé des semences sélectionnées sur la parcelle :

Inscrire dans les cases réservées le code de la culture ; dans le cas des associations de cultures, si toutes les deux cultures sont des semences sélectionnées, on inscrira le code de la culture en principale.

Si c'est la culture secondaire qui est en semence sélectionnée, il faut alors inscrire le code de cette culture secondaire.

Inscrire des (xx) dans les cases si le responsable de la parcelle n'a pas utilisé de semence sélectionnée.

## **Colonne 4 : source de la fumure organique utilisée**

Inscrire :

- 0** s'il n'y a pas d'utilisation de fumure organique
- 1** si la fumure organique provient d'une fosse fumièrre ou d'une fosse compostière
- 2** si la fumure organique provient d'une ordure ménagère
- 3** si la fumure organique provient d'un parcage des animaux
- 4** autres sources

## **Colonne 5 à 6 : engrais chimiques utilisées**

### **Colonne 5 : NPK**

Inscrire la quantité de NPK (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

**NB :**

*\* dans le cas où le producteur a utilisé la formule unique, considérer que c'est du NPK.*

*\* dans le cas où le producteur n'en a pas utilisé, mettre des zéros*

### **Colonne 6: urée**

Inscrire la quantité d'urée (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

*NB : dans le cas où le producteur n'en a pas utilisé, mettre des zéros*

### **Colonne 7 : Burkina phosphate**

Inscrire la quantité de **Burkina phosphate** (en kilogramme) utilisée sur la parcelle.

*NB : dans le cas où le producteur n'en a pas utilisé, mettre des zéros*

**Colonne 8 et 9 : Produits de traitement utilisés (y compris les produits de traitement des semences et des sols)**

**Colonne 8: Produits poudreux**

Inscrire la quantité de produits poudreux (en gramme) utilisée sur la parcelle.

*NB : dans le cas où le producteur n'en a pas utilisé, mettre des zéros*

**Colonne 9 : Produits liquides**

Inscrire la quantité de produits liquides ( en litre ) utilisée sur la parcelle.

*NB : dans le cas où le producteur n'en a pas utilisé , mettre des zéros.*

# FICHE N°5 : ESTIMATION DES STOCKS CERÉALIERS

## Introduction

La Fiche N° 5 est le questionnaire qui nous permettra d'estimer les stocks céréaliers des ménages agricoles. L'estimation portera sur les lots de stocks des greniers contenant des céréales des campagnes passées et les lots de stocks hors greniers. Les céréales produites pendant la campagne 2005- 2006 ne sont pas prises en compte. Les céréales achetées pour la consommation sont prises en compte.

La fiche sera remplie entre le **15 et le 30 septembre 2005**.

Que doit faire l'enquêteur auprès du ménage à enquêter?

L'enquêteur demande d'abord au chef de ménage à visiter tous les greniers du ménage afin de reconnaître tous ceux qui contiennent encore des céréales. Après la visite il ne s'occupera pas des greniers vides. Ensuite il visitera les lots de stocks hors greniers.

Tout en visitant les greniers, et les lots de stocks hors grenier, l'enquêteur procédera à la numérotation séquentielle des greniers et des lots de stocks hors greniers.

## REPLISSAGE DE LA FICHE N°5

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

### Colonne 1: n° du grenier ou du lot de stock hors grenier

Inscrire le numéro du grenier ou du lot de stock hors grenier.

### Colonne 2: céréale

Inscrire le code de la céréale que contient le grenier en utilisant les codes suivants:

Mil	11	Riz	14
Sorgho	12	Fonio	15
Maïs	13		

**N.B.:** Si un grenier contient plusieurs céréales, considérer seulement la céréale dominante.

**Exemple:** Si un grenier contient 5 paniers de mil et 6 paniers de sorgho, considérer que le grenier contient 11 paniers de sorgho (puisque le sorgho est céréale dominante).

### Colonne 3: Unité Locale de Mesure (ULM)

Porter le code de l'unité locale de mesure couramment utilisée par le ménage pour mesurer ses prélèvements. On utilisera les codes:

boîte de tomate	1
plat yoruba	2
Tine	3
sac de 50 kg	4
sac de 100 kg	5

**N.B:** L'appellation « sac de 100 kg » et « sac de 50 kg » désigne le contenant. Il revient obligatoirement à l'enquêteur d'effectuer des pesées dans sa zone pour obtenir les poids des produits contenus dans ces sacs.

### Colonne 4: équivalent en kg grain

Inscrire le poids en kg de l'ULM rempli de **grains**.

### Colonne 5: nombre d'ULM

Inscrire le nombre d'ULM en grain qui reste en stock dans le grenier ou hors grenier selon la déclaration du paysan.

**Exemple:** soit un stock (grenier ou hors grenier) de mil en épis.

L'enquêteur procédera de la manière suivante:

Q1: Quel récipient utilisez-vous pour le prélèvement du mil?

R1: Le panier.

Q2: Si vous faites battre et vanner un panier rempli de mil en épis, combien de tines remplies de grains de mil pouvez-vous obtenir?

R2: Une tine et demi (1,5 tine) de mil.

Q3: Combien de paniers remplis de mil en épis avez-vous présentement?

R3: 15 paniers.

L'enquêteur inscrira en colonne:

Colonne (2) le code produit 11

Colonne (3) le code ULM 3

Colonne (4) le poids (arrondi) préalablement pesée de la tine remplie de mil en grain

Colonne (5) le nombre d'ULM : 15 paniers x 1,5 = 22,5 tines qu'on arrondi à 23 tines.

**NB :** En l'absence de stocks dans le ménage inscrire :

- 90 dans la colonne 1 : N° grenier et hors grenier

- Des **croix** (xx) dans les colonnes 2 à 4

- 0 dans la colonne 5 : nombre d'ULM.

# FICHE N°6 : PREVISION DES RECOLTES

## Introduction

Cette fiche doit permettre de connaître d'une part la production prévisionnelle des parcelles de céréales de la campagne 2005-2006 et d'autre part la production des parcelles à céréales de la campagne 2004-2005. Elle comprend donc deux parties: une partie relative à la campagne 2005-2006 et une autre relative à la campagne 2004-2005.

Le remplissage se fait sur la parcelle. L'enquêteur demande au responsable de la parcelle de donner une estimation de la production au vu du développement végétatif de la culture.

## REPLISSAGE DE LA FICHE N°6

La fiche se remplit entre **le 15 et le 30 septembre 2005**

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

### Campagne présente : 2005-2006

#### Colonne 1 à 3: identification de la parcelle

##### Colonne 1: N° de la parcelle

Dans cette colonne on reportera tous les numéros de parcelles recensées dans la Fiche N° 2: "Recensement des parcelles du ménage".

##### Colonne 2 : superficie de la parcelle

A remplir par le contrôleur à partir de la Fiche N° 3: "Mesures de parcelles et poses de carrés".

##### Colonne 3: cultures existantes

Reporter les codes cultures dans l'ordre tel qu'il se présente sur la Fiche N° 2: "Recensement des parcelles du ménage". Les lignes Culture 1 et Culture 2 seront remplies conformément aux instructions des colonnes 4 à 8.

##### Colonne 4: Unité Locale de Mesure (ULM)

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient devant servir à mesurer la production en **grains** à la campagne 2005-2006. S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

*N.B.: se référer aux ULM de la Fiche N° 5.*

##### Colonne 5: équivalent en kg grain

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure. S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

##### Colonne 6: Production prévue en nombre d'ULM

Inscrire pour chaque culture céréalière, en nombre d'ULM, la production prévue pour la campagne 2005-2006. S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

### **Colonne 7: Production en kg grain**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, la production prévue (exprimée en Kg **grain**) pour la campagne 2005-2006. S'il s'agit d'une culture non-céréalière inscrire des croix (xx) dans les cases.

### **Colonne 8: rendement en kg grain**

A remplir par le contrôleur.

### **Colonne 9 à 13      Campagne passée : 2004-2005**

Pour cette deuxième partie on s'intéresse toujours aux parcelles dont les numéros sont inscrits dans la colonne 1 c'est à dire toutes les parcelles de la campagne 2004-2005. On cherche dans cette partie à **identifier les cultures qui existaient sur les dites parcelles durant la campagne 2004-2005.**

### **Colonne 9: cultures portées**

#### 1er cas:

Si les cultures existantes sur la parcelle étaient une association de céréales on inscrira dans:

- \* **culture 1:** Le code de la céréale qui comptait le plus de pieds sur la parcelle.
- \* **culture 2:** Le code de la céréale qui venait en deuxième position du point de vue du nombre pieds sur la parcelle.

Les lignes **culture 1** et **culture 2** seront remplies conformément aux instructions des

### **Colonnes 10 à 13.**

#### 2ème cas:

Si la parcelle portait une culture céréalière pure inscrire le code de la céréale dans **culture 1** et des croix (xx) dans **culture 2**.

La ligne **culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.  
Pour la ligne **culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

#### 3ème cas:

Si la parcelle portait une association de culture céréalière et de culture non céréalière

Inscrire :

dans **culture 1** le code de la culture céréalière et dans **culture 2** le code de la culture non céréalière ;  
La ligne **culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13 ;  
Pour la ligne **culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

#### 4ème cas:

Si la parcelle portait une association de cultures non céréalières, inscrire le code de la première culture non céréalière dans **culture 1** et le code de la deuxième culture non céréalière dans **culture 2**.  
Les lignes **culture 1** et **culture 2** seront remplies de la manière suivante:  
- inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

5ème cas:

Si la parcelle n'existait pas en 2004-2005 mettre des croix (xx) dans les cases.

**Colonne 10: Unité Locale de Mesure (ULM)**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient ayant servi à mesurer la production en **grains** à la campagne 2004-2005.

**Colonne 11: équivalent en kg grain**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

**Colonne 12: Production récoltée en nombre d'ULM**

Inscrire pour chaque culture céréalière le nombre d'ULM récolté pour la campagne 2004-2005.

**Colonne 13: Production en kg grain**

Inscrire pour chaque culture céréalière la production (exprimée en Kg **grain**) pour la campagne 2004-2005.

**PARCELLES ABANDONNEES**

**Colonne 1: n° de la parcelle**

Dans cette colonne l'enquêteur reportera tous les numéros des parcelles abandonnées recensées dans la

**Fiche N°2 « Recensement des parcelles du ménages »**

*N.B: Ne rien écrire dans la partie grisée.*

**Colonne 9 à 13      Campagne passée : 2004-2005**

**Colonne 9: culture portées**

**1er cas:** si la campagne passée la parcelle portait une association de céréales

on inscrira dans:

\* **culture 1:** le code de la céréale qui comptait le plus de pieds sur la parcelle.

\* **culture 2:** le code de la céréale qui venait en deuxième position du point de vue du nombre de pieds sur la parcelle. Les lignes **culture 1 et culture 2** seront remplies conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

**2ème cas:** si la parcelle portait une culture céréalière pure inscrire le code de la céréale dans **culture 1** et des croix (xx) dans **culture 2**. La ligne **culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13. Pour la ligne **culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

**3ème cas:** si la parcelle portait une association de culture céréalière et de culture non céréalière,

Inscrire dans **culture 1** le code de la culture céréalière et dans **culture 2** le code de la culture non céréalière.

**La ligne culture 1** sera remplie conformément aux instructions des colonnes 10 à 13.

Pour la ligne **culture 2** : inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

**4ème cas:** si la parcelle portait une association de cultures non céréalières, inscrire le code de la première culture non céréalière dans **culture 1** et le code de la deuxième culture non céréalière dans **Culture 2**. Les lignes **culture 1 et culture 2** seront remplies de la manière suivante:  
- inscrire des croix (xx) dans les colonnes 10 à 13.

#### **Colonne 10: Unité Locale de Mesure (ULM)**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le code du récipient ayant servi à mesurer la production en **grains** à la campagne 2004-2005.

#### **Colonne 11: équivalent en kg grain**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, l'équivalent en Kg **grain** du contenu de chaque unité locale de mesure.

#### **Colonne 12: production récoltée en nombre d'ULM**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, le nombre d'ULM qui ont été utilisées pour mesurer la production pour la campagne 2004-2005.

#### **Colonne 13: production en kg grain**

Inscrire, pour chaque culture céréalière, la production ( exprimée en Kg grain ) pour la campagne 2004-2005.

## FICHE N°6 B : INTENTION DE PRODUCTION DES CULTURES PLUVIALES

Il s'agira pour l'enquêteur de collecter les points de vue des ménages échantillons sur leurs intentions de production en cultures pluviales pour la campagne courante (2005-2006) et par rapport à la campagne précédente (2004-2005). Cette fiche se remplit en même temps que la Fiche F1. Le chef de ménage peut se faire assister par tout autre membre du ménage.

### REPLISSAGE DE LA FICHE N°6 B

L'entête se remplit de la même façon que la fiche F1.

#### NB :

- *le remplissage de la fiche commence à partir de la colonne 3*
- *Si une culture n'est pas pratiquée par le ménage, mettre des croix de la colonne 3 à 5.*

#### **Colonne 3 : Evolution des superficies par rapport à la campagne passée (2004-2005).**

Pour chaque culture pratiquée de la colonne 2 par le ménage, l'enquêteur recueillera les intentions du chef de ménage sur l'évolution des superficies *emblavées* par rapport à la campagne passée (2004-2005).

Inscrire

- 1 hausse
- 2 stabilité
- 3 baisse

#### **Colonne 4 : Perspectives de production de la campagne courante (2005-2006).**

Pour chaque culture de la colonne 2 pratiquée par le ménage, l'enquêteur recueillera l'appréciation du chef de ménage sur le niveau des productions par rapport à la campagne courante (2005-2006)

Inscrire

- 1 bonne
- 2 moyenne
- 3 mauvaise

#### **Colonne 5 : Perspectives de production par rapport à la campagne précédente (2004-2005).**

Pour chaque culture de la colonne 2 pratiqué par le ménage, l'enquêteur recueillera l'appréciation du chef de ménage sur l'évolution des productions de la campagne précédente (2004/2005)

Inscrire

- 1 hausse
- 2 stabilité
- 3 baisse

## **FICHE N°6 C : INTENTIONS DE PRODUCTIONS MARAICHERE ET FRUITIERE.**

Il s'agira pour l'enquêteur de collecter les points de vue des membres des ménages échantillons sur leurs intentions de production maraichère et fruitière pour la campagne courante (2005-2006) et par rapport à la campagne précédente (2004-2005). Cette fiche se remplit au mois d'octobre 2005. Le chef de ménage peut se faire assister par tout autre membre du ménage.

*NB : Au cas où le chef de ménage ne pratique pas le maraîchage, si un membre du ménage pratique l'activité, recueillir ses intentions.*

### **REPLISSAGE DE LA FICHE N°6C**

L'entête se remplit de la même façon que la fiche F1

#### **NB :**

*Le remplissage de la fiche commence à partir de la colonne 3*

Si une culture n'est pas pratiquée par le ménage, mettre des croix ( xx ) de la colonne 3 à 5

#### **Colonne 3 : évolution des superficies par rapport à la campagne passée (2004-2005).**

Pour chaque culture pratiquée par le ménage, l'enquêteur recueillera les intentions du chef de ménage sur l'évolution de la superficie par rapport à la campagne passée.

Inscrire

- 1** hausse
- 2** stabilité
- 3** baisse

#### **Colonne 4 : Perspectives de production de la campagne courante (2005-2006).**

Pour chaque culture pratiquée par le ménage, l'enquêteur recueillera l'appréciation du chef de ménage sur le niveau de production de la campagne présente.

Inscrire

- 1** bonne
- 2** moyenne
- 3** mauvaise

#### **Colonne 5 : Perspectives de production par rapport à la campagne précédente (2004-2005).**

Pour chaque culture pratiquée par le ménage, l'enquêteur recueillera l'appréciation du chef de ménage sur l'évolution de la production par rapport à la campagne précédente (2004-2005).

Inscrire

- 1** hausse
- 2** stabilité
- 3** baisse

# FICHE N° 7 : CHEPTEL DU MENAGE

## Introduction

L'objectif de cette fiche est de pouvoir disposer des données sur le cheptel lié aux ménages agricoles par sexe d'une part et de déterminer les animaux de trait d'autre part. Cette fiche se remplit par interview avec le chef de ménage aidé des autres membres du ménage ; l'enquêteur fera l'inventaire des animaux domestiques en distinguant les animaux de trait des autres animaux appartenant à chaque membre du ménage au moment de son passage. Il recensera tous les animaux qui sont effectivement la propriété du membre du ménage le jour de l'interview, qu'ils soient dans le ménage ou hors du ménage.

*NB : les animaux confiés au ménage ne sont pas pris en compte car n'étant pas la propriété du ménage.*

## QUELQUES INDICATIONS SUR LES CATEGORIES D'ANIMAUX

Bovins : « Bœufs »

Ovins : « Moutons »

Caprins : « Chèvres »

Equins : « Chevaux »

Asins : « Anes »

Porcins : « Porcs »

Camelins : « Dromadaires et Chameaux »

Volailles : « Poules, Pintades, Canards, Dindons »

Autres volailles : « pigeon, ... »

## REPLISSAGE DE LA FICHE N° 7

L'entête se remplit exactement de la même manière que dans la Fiche N°1.

*NB: chaque page est destinée à un et un seul membre possédant ou ayant possédé un animal.*

### Colonne 1 : n° d'ordre du membre du ménage

Reporter le numéro d'ordre de chaque membre du ménage ayant déclaré être propriétaire d'une espèce animal ou ayant possédé une espèce animale à la colonne 8 de la fiche *F1 « recensement des membres du ménage »*. Lorsque l'enquêteur reporte le code du membre du ménage, il passera en revue les 12 lignes de la fiche correspondante aux espèces animales et les 16 colonnes avant de passer à un autre membre du ménage et ainsi de suite jusqu'au dernier membre du ménage propriétaire ou ayant possédé une espèce quelconque depuis les semis 2004. Dans le souci d'éviter les omissions ou double compte, l'enquêteur procèdera à l'enregistrement du cheptel de la même manière que l'ordre du recensement des membres du ménage au niveau de la f1.

### Colonne 2 : sexe

Reporter le sexe du membre du ménage propriétaire ou ayant possédé une espèce animale depuis les semis 2004.

Inscrire :

1 Masculin

2 Féminin

### **Colonne 3 : espèces**

Lire le nom de chaque espèce inscrite dans le questionnaire et dans l'ordre indiqué.

### **Colonne 4 : animaux de trait (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux de trait par espèce dont le membre du ménage est propriétaire. Lorsque le membre du ménage n'est pas propriétaire, mettre des zéros. *Les cases grisées ne sont pas concernées par la question.* Lorsque le membre du ménage ne possède pas d'animaux, mettre des zéros

**Définition :** un animal de trait est un animal dressé et utilisé pour le labour et/ ou le transport.

### **Colonne 5 et 6 : autres animaux d'élevage (nombre)**

Il s'agit d'inscrire le nombre d'animaux mâles et femelles autre que les animaux de trait pour les espèces suivantes: bovins, ovins, caprins et camelins

### **Colonne 5 : animaux mâles (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux mâles autres que les animaux de trait. Lorsque le ménage n'en possède pas, mettre des zéros.

### **Colonne 6 : animaux femelles (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux femelles autres que les animaux de trait. Lorsque le ménage n'en possède pas, mettre des zéros.

### **Colonne 7 : total (animaux de trait et animaux d'élevage)**

Inscrire le nombre total d'animaux d'élevage, y compris les animaux de trait par espèce propriété du membre du ménage. Lorsque le membre du ménage ne possède pas d'animaux, mettre des zéros.

### **Colonne 8: achat (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux de l'espèce acheté par le membre du ménage depuis les semis 2004. Lorsque l'espèce n'a pas fait l'objet d'achat, mettre des zéros.

### **Colonne 9 : naissances (nombre)**

Inscrire pour l'espèce le nombre de naissances vivantes, constaté dans le cheptel du membre du ménage propriétaire depuis les semis 2004. Si une naissance n'a pas eu lieu pour l'espèce, mettre des zéros.

### **Colonne 10 : cadeaux reçus (nombre)**

Inscrire pour l'espèce le nombre d'animaux ayant fait l'objet de cadeaux reçus (dons, legs) par le membre du ménage, depuis les semis 2004. Si l'espèce n'a pas fait l'objet de cadeaux reçus, mettre des zéros.

### **Colonne 11 : ventes (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux par espèce vendus par le membre du ménage depuis les semis 2004. Si l'espèce n'a pas fait l'objet de vente, mettre des zéros.

**Les ventes** sont des opérations qui consistent à échanger un ou des animaux (sur pied ou abattus) contre espèces ou nature.

### **Colonne 12 : valeur totale des ventes en F cfa**

Inscrire la valeur totale encaissée par le membre du ménage après la vente des animaux par espèce depuis les semis 2004. Si les espèces n'ont pas fait l'objet de vente, mettre des zéros.

### **Colonne 13 : utilisation des produits de la vente**

Il s'agit d'indiquer l'utilisation qui a été faite du produit de la vente de chaque espèce par le membre du ménage. En cas de plusieurs utilisations, indiquer les deux ou trois principales utilisations en valeur.

*NB: lorsqu'il y a une ou deux utilisations, compléter les cases restante par des croix.  
Lorsqu'il n'y a pas eu vente, mettre des croix.*

Inscrire

- 1 si le produit de la vente a servi aux soins de la famille
- 2 si le produit de la vente a servi à payer la scolarité des enfants
- 3 si le produit de la vente a servi à l'achat d'aliments (alimentation humaine)
- 4 si le produit de la vente a servi aux cérémonies socio-culturelles
- 5 si le produit de la vente a servi à l'équipement agricole
- 6 si le produit de la vente a servi à l'achat d'intrants agricoles
- 7 si le produit de la vente a servi à l'habitat et au transport de personne
- 8 si le produit de la vente a servi à toute autre utilisation non citée ci-dessus

### **Colonne 14 : Montant des ventes affectés à l'achat de produits alimentaires**

Inscrire le montant total de la valeur des ventes qui a été affecté à l'achat d'aliment.

### **Colonne 15 : auto-consommation (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux abattus par espèce pour la consommation propre depuis les semis 2004. S'il n'y a pas eu d'autoconsommation, mettre des zéros.

**L'autoconsommation** : se sont les animaux abattus par le propriétaire ou par l'un des membres du ménage et qui ont été consommés par le ménage et ses relations ( amis, invités à l'occasion d'une cérémonie etc ).

### **Colonne 16 : dons (nombre)**

Inscrire le nombre d'animaux par espèce qui a fait l'objet de dons à des personnes extérieures au ménage par le membre du ménage depuis les semis 2004. S'il n'y a pas eu de dons, mettre des zéros.

**Dons** : il s'agit des animaux que le membre du ménage cède gratuitement à une autre personne extérieure au ménage.

### **Colonne 17 : Volés ou égarés (nombre)**

Inscrire par espèce le nombre d'animaux appartenant à chaque membre du ménage qui a été volé ou qui s'est égaré depuis les semis 2004. Mettre des zéros si l'espèce n'a pas fait l'objet de perte ou de vols.

### **Colonne 18 : animaux morts**

Inscrire par espèce le nombre d'animaux appartenant à chaque membre du ménage qui sont morts pour cause de maladie ou d'accident depuis les semis 2004. S'il n'y a pas eu d'animaux morts, mettre des zéros.

***NB :** Les ventes, autoconsommation, dons, vols/disparitions, naissances et mortalités sont ceux constatés depuis les semis 2004. Le fait que certains membres du ménage ne possèdent pas d'animaux au passage de l'enquêteur ne signifie pas qu'il n'y a pas eu de ventes, d'autoconsommation, de dons, de vols, de disparitions, ou de mortalités depuis les semis 2004. Pour ce faire, poser toujours les questions de la **colonne 10** à la **colonne 14** même si le membre du ménage déclare qu'il ne possède pas d'animaux.*

## FICHE F 9 : SUIVI NUTRITIONNEL DES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS

Cette fiche a pour objectif le suivi nutritionnel des enfants de moins de cinq ans dans le cadre de la lutte contre l'insécurité alimentaire et la pauvreté en milieu rural. Après le premier passage de la fiche, l'enquêteur doit reporter les informations de la colonne 1 à 10 sur une nouvelle fiche et transmettra la première au contrôleur.

### REPLISSAGE DE LA FICHE N°9

L'entête se remplit de la même manière que la fiche N° 1.

**NB** : l'enquêteur cochera selon l'ordre de passage (premier passage, deuxième passage) de la fiche, la case prévue à cet effet

La question sur le niveau de vie du ménage est remplie par l'auxiliaire lui-même sans l'aide d'aucune personne. Il lui est demandé d'apprécier le niveau de vie du ménage à partir de ses propres éléments d'appréciation **aussi** en s'inspirant de sa connaissance approfondie du ménage en tant qu'habitant du même village. Il inscrira la modalité correspondante à son appréciation; ne posez aucune question au chef de ménage ou à un membre du ménage.

Dans le cas où il n'y a pas d'enfant de moins de 5 ans, remplir les informations concernant le niveau de vie du ménage et barrer le corps de la fiche à l'aide d'une croix.

#### Colonne 1 : n° d'ordre de l'enfant

Inscrire le n° d'ordre de chaque enfant de moins de 5 ans tel qu'il figure sur la colonne 1 de la fiche N°1.

#### Colonne 2 : nom et prénom(s) de l'enfant

Inscrire les nom et prénom(s) de l'enfant.

#### Colonne 3 : n° d'ordre de la mère ou de la tutrice

Inscrire le n° d'ordre de la mère ou de la tutrice de l'enfant tel qu'il figure en colonne 6 de la fiche 1.

#### Colonne 4 : nom et prénom(s) de la mère ou la tutrice

Inscrire les nom et prénom(s) de la mère ou de la tutrice de l'enfant.

#### Colonne 5 : âge de l'enfant

Inscrire l'âge de l'enfant en nombre de mois. Pour cela il est important de poser d'autres questions pour avoir l'âge exact en mois. L'âge sur la f1 étant inscrite en année révolue 0, 1, 2, 3, 4 ans, cela signifie que l'âge exact de l'enfant dépasse de quelques mois l'âge figurant sur la f1.

Ans, si l'âge sur la f1 est x, l'enquêteur devra procéder de la manière suivante :

- vous avez indiqué que « un tel » a x année(s) révolue(s). Combien de mois a-t-il de plus?
- soit y le nombre de moi en plus..

*Par exemple, l'enfant Madi a 4 ans révolus sur la fiche F1 de la colonne 5. S'il a 6 mois de plus au moment du premier passage ; on a :*

*L'âge en mois de Madi sur F1 de la colonne 5 = 4 x 12 = 48 mois*

*L'âge en mois de Madi sur F9 de la colonne 5 = 48 + 6 = 54 mois*

### **Colonne 6 : Sexe de l'enfant**

Inscrire le sexe de l'enfant tel qu'il existe sur la fiche N°1

### **Colonne 7 : Type d'allaitement**

Inscrire

- 1 exclusif (si l'enfant est allaité au lait maternel y compris l'eau et les tisanes)
- 2 complément (si l'enfant est allaité au lait maternel plus un complément alimentaire (bouillie, sauce, tô,...))
- 3 sevré (si l'enfant n'est pas allaité au lait maternel)
- 4 artificiel (si l'enfant est allaité à tout autre lait que le lait maternel)

### **Colonne 8 à 10 : Périmètre brachial, morbidité et type de maladie au mois de juillet 2005**

La première mesure du périmètre brachial pour chaque enfant de moins de 5 ans s'effectuera en juillet (entre le 15 et le 30 juillet 2005) et sera portée sur la fiche.

#### **Colonne 8 : Périmètre brachial**

Inscrire en centimètre la mesure du pourtour brachial de l'enfant entre le 15 et le 30 juillet 2005.

*NB : placer le brassard à mis hauteur de l'avant bras gauche de l'enfant, le plaquer sans le serrer et lire le périmètre brachial avant de retirer le brassard. Si l'enfant est gaucher, prendre la mesure sur le bras droit.*

#### **Colonne 9 : morbidité**

Inscrire :

- 1 si l'enfant a été malade durant les 15 derniers jours ayant précédé la mesure du mois de juillet 2005.
- 0 si l'enfant n'a pas été malade durant les 15 derniers jours ayant précédé la mesure du mois de juillet 2005.

#### **Colonne 10 : Type de maladie**

Indiquer les maladies dont l'enfant a souffert durant les 30 derniers jours ayant précédé la mesure de juillet 2005.

Inscrire :

- 1 toux
- 2 Fièvre
- 3 Diarrhée
- 4 Rougeole
- 5 Autre (à préciser)

*NB : dans le cas où l'enfant a souffert de plusieurs maladies, indiquer celle dont il a le plus souffert.*

### **Colonne 11 à 13 : Périmètre brachial, Morbidité et type de maladie au mois de Novembre 2005**

La deuxième mesure du périmètre brachial pour chaque enfant de moins de 5 ans s'effectuera en Novembre (entre le 15 et le 30 Novembre 2005) et sera portée sur la fiche.

**Colonne 11 : Périmètre brachial**

Inscrire en centimètre la mesure du pourtour brachial de l'enfant entre le 15 et le 30 novembre 2005.

**Colonne 12 : morbidité**

Inscrire :

- 1** si l'enfant a été malade durant les 15 derniers jours ayant précédé la mesure du mois de novembre 2005.
- 0** si l'enfant n'a pas été malade durant les 15 derniers jours ayant précédé la mesure du mois de novembre 2005.

**Colonne 13 : Type de maladie**

Indiquer les maladies dont l'enfant a souffert durant les 30 derniers jours ayant précédé la mesure de Novembre 2005.

Inscrire :

- 1** toux
- 2** Fièvre
- 3** Diarrhée
- 4** Rougeole
- 5** Autre (à préciser)

*NB :*

- \* dans le cas où l'enfant a souffert de plusieurs maladies, indiquer celle dont il a le plus souffert.*
- \* en cas de décès de l'enfant, mettre des zéros en colonne 11 et des croix en colonne 12 et 13. Pour toute autre absence, mettre des croix.*

## **FICHE 10 : EQUIPEMENTS AGRICOLES ET ANIMAUX DE TRAIT**

La fiche10 est destinée à collecter un ensemble d'informations sur les équipements acquis par le ménage depuis les récoltes 2004. Elle devrait permettre de faire un inventaire des équipements agricoles et leur mode de financement. La fiche s'adresse au chef de ménage qui devrait donner la liste exhaustive des équipements acquis par le ménage depuis les récoltes 2004. Il pourra se faire aider par tout membre du ménage lors de cet inventaire.

L'entête se remplit de la même manière que la fiche f1.

### **FICHE 10 A: INVENTAIRE DES EQUIPEMENTS AGRICOLES ET ANIMAUX DE TRAIT**

#### **COLONNE 1 : EQUIPEMENT**

Pour chaque équipement déclaré, l'enquêteur remplira les colonnes 2 et 3.

*NB : dans le cas où le ménage ne possède pas l'équipement, mettre des croix de la colonne 2 à 3.*

#### **COLONNE 2 : NOMBRE**

Pour chaque équipement déclaré par le ménage, l'enquêteur devra compter le nombre. Inscire ce nombre dans les cases réservées.

#### **COLONNE 3 : ANNEE D'ACQUISITION**

Inscire l'année d'acquisition de l'équipement dans les cases réservées.

*NB : en cas de plusieurs équipements de même nature, inscrire l'année de la dernière acquisition*

### **FICHE 10 B: ACQUISITIONS DES EQUIPEMENTS AGRICOLES ET ANIMAUX DE TRAIT**

#### **COLONNE 1 : EQUIPEMENTS ET ANIMAUX DE TRAIT**

Il s'agit des équipements acquis depuis par le ménage depuis les récoltes 2004. L'enquêteur inscrira les codes de ses équipements dans les cases réservées à cet effet.

*NB : une ligne sera réservée à chaque équipement déclaré à l'exception du petit équipement comme les dabas, les pioches, faucilles.*

#### **COLONNE 2 : NOMBRE**

Pour chaque équipement déclaré par le ménage, l'enquêteur devra compter le nombre. Inscire ce nombre dans les cases réservées.

Exemple : si dans un ménage il y'a 2 charrues, 2 charrettes et 10 dabas, l'enquêteur remplira une ligne pour chaque charrue et pour chaque charrette, et inscrira à chaque fois 01 dans la colonne «nombre».Une seule ligne sera remplie pour les 10 dabas et il inscrira 10 dans la colonne « nombre ».

### **COLONNE 3 : MODE D'ACQUISITION**

Il s'agit d'indiquer le mode d'acquisition de chaque équipement déclaré par le ménage

Inscrire :

- 1 si l'équipement a été acheté.
- 2 s'il s'agit d'un emprunt (équipement appartenant à tiers personne sans contrepartie).
- 3 s'il s'agit d'un projet
- 4 s'il s'agit d'une location.
- 5 s'il s'agit d'un don ou d'un legs.
- 6 s'il s'agit d'un autre mode.

*N.B : pour les lots d'équipements, inscrire le mode d'acquisition le plus fréquent.*

### **COLONNES 4 à 6 : MODE DE FINANCEMENT**

#### **COLONNES 4 à 5 : CREDIT**

#### **COLONNE 4 : SOURCE DE CREDIT**

Dans le cas où le ménage a bénéficié d'un crédit pour financer l'acquisition de l'équipement, l'enquêteur portera la source du crédit.

Inscrire :

- 1 s'il s'agit de la BACB (ex CNCA) ou d'une autre Banque commerciale (BIB, BICIA, ..etc.)
- 2 s'il s'agit du réseau des Caisses Populaires du Burkina ( RCPB).
- 3 s'il s'agit d'une Mutuelle d'Epargne et de crédit.
- 4 s'il s'agit d'une structure d'appui (ETAT, ONG, PROJET).
- 5 s'il s'agit du Vendeur même de l'équipement.
- 6 s'il s'agit d'une autre source

*N.B : dans le cas où il existe plusieurs sources de crédit pour le même équipement, inscrire le code de la source la plus importante en valeur. Dans le cas où il n'y a pas eu de crédit, inscrire des croix (xx).*

#### **COLONNE 5 : MONTANT A CREDIT (EN FCFA)**

Inscrire en francs CFA le montant du crédit dont le ménage a bénéficié pour l'acquisition de l'équipement. Dans le cas où il y aurait plusieurs sources, l'enquêteur devra faire la somme de tous les apports de crédit.

*Remarque : Dans le cas où il n'y a pas eu de crédit, inscrire des zéros (0).*

#### **COLONNE 6 : VALEUR TOTALE (EN FCFA)**

Inscrire en francs CFA la valeur totale d'acquisition de l'équipement.

*Remarque : Dans le cas où le ménage n'aurait rien payé au comptant, inscrire des zéros (0).*

## CODES DES CULTURES

Pour les Fiches N° 2,3,6, utiliser les codes:

11	Mil	17	Arachide
31	Sorgho blanc	18	Sésame
32	Sorgho rouge	19	Soja
13	Maïs	20	Niébé ( haricot )
14	Riz	21	Voandzou ( pois de terre )
15	Fonio	22	Igname
16	Coton	23	Patate

## CODES DES PRODUITS

Pour la Fiche N° 5 utiliser les codes:

11	Mil
12	Sorgho (Sorgho blanc ou rouge)
13	Maïs
14	Riz
15	Fonio

## CODES DES UNITES LOCALES DE MESURE

1	Boîte de tomate	8	Petit sac
2	Plat Yoruba	9	Grand sac
3	Tine	10	Charrette
4	Sac de 50 kg	11	Carton, caisse
5	Sac de 100 kg	12	Autres (pied, tas, sachet, etc)
6	Grand panier		
7	Petit panier		

## TABLEAU POIDS NET PAR CULTURE

NOM CULTURE	CODE CULTURE	POIDS
Mil	11	grains
Sorgho blanc	31	grains
Sorgho rouge	32	grains
Maïs	13	grains
Riz	14	Riz Paddy
Fonio	15	Grain battu et vanné
Coton	16	Coton graine
Arachide	17	coque
Sésame	18	Grain battu et vanné
Soja	19	grains
Niébé	20	grains
Voandzou	21	grains
Igname	22	Tubercule
Patate	23	Tubercule

## CODES DES D.R.A.H.R.H

01	D.R.A.H.R.H du Centre
02	D.R.A.H.R.H. du Nord
03	D.R.A.H.R.H du Centre-Sud
04	D.R.A.H.R.H du Centre-Ouest
05	D.R.A.H.R.H du Mouhoun
06	D.R.A.H.R.H. de l'Est
07	D.R.A.H.R.H du Centre-Est
08	D.R.A.H.R.H. du Sahel
09	D.R.A.H.R.H. du Centre-Nord
10	D.R.A.H.R.H. de la Comoé
11	D.R.A.H.R.H. des Hauts-Bassins
12	D.R.A.H.R.H du Sud-Ouest
13	D.R.A.H.R.H du Plateau Central

## CODES DES PROVINCES

01	BAM	24	SENO
02	BAZEGA	25	SISSILI
03	BOUGOURIBA	26	SOUM
04	BOULGOU	27	SOUROU
05	BOULKIEMDE	28	TAPOA
06	COMOE	29	YATENGA
07	GANZOURGOU	30	ZOUNDWEOGO
08	GNAGNA	31	BALE
09	GOURMA	32	BANWA
10	HOUET	33	IOBA
11	KADIOGO	34	KOMANDJOARI
12	KENEDOUGOU	35	KOMPIENGA
13	KOSSI	36	KOULPELOGO
14	KOURITENGA	37	KOURWEOGO
15	MOUHOUN	38	LERABA
16	NAHOURI	39	LOROUM
17	NAMENTENGA	40	NAYALA
18	OUBRITENGA	41	NOUMBIEL
19	UDALAN	42	TUY
20	PASSORE	43	YAGHA
21	PONI	44	ZIRO
22	SANGUIE	45	ZONDOMA
23	SANMATENGA		

# CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS

## Province 01 BAM

01 BOURZANGA  
02 GUIBARE  
03 KONGOUSSI  
04 NASSERE  
05 ROLLO  
06 ROUKO  
07 SABCE  
08 TIKARE  
09 ZIMTENGA

## 06 COMOE

01 BANFORA  
02 BEREGADOUGOU  
03 MANGODARA  
04 MOUSSODOUGOU  
05 NIANGOLOKO  
06 OJO  
07 SIDERADOUGOU  
08 SOUBAKA-NIEDOUGOU  
09 TIEFORA

## 11 KADIOGO

01 KOMKI-IPALLA  
02 KOMSILGA  
03 KOURBRI  
05 PABRE  
06 SAABA  
07 TANGUIN DASSOURI

## 02 BAZEGA

01 DOULOUGOU  
02 GAONGO  
03 IPELCE  
04 KAYAO  
05 KOMBISSIRI  
06 SAPONE  
07 TOECE

## 07 GANZOURGOU

01 BOUDRY  
02 KOGO  
03 MEGUET  
04 MOGTEDO  
05 SALOGO  
06 ZAM  
07 ZORGHO  
08 ZOUNGOU

## 12 KENEDOUGOU

02 DJIGOUERA  
03 KANGALA  
04 KAYAN  
05 KOLOKO  
06 KOURIGNON  
07 KOUROUMA  
08 MOROLABA  
09 NDOROLA  
10 ORODARA  
11 SAMOGOHIRI  
12 SAMOROGOUAN  
13 SINDOU

## 03 BOUGOURIBA

01 BONDIGUI  
02 DIEBOUGOU  
03 DOLO  
04 IOLONIORO  
05 TIANKOURA

## 08 GNAGNA

01 BILANGA  
02 BOGANDE  
03 KOALLA  
04 LIPTOUGOU  
05 MANI  
06 PIELA  
07 THION

## 13 KOSSI

01 BARANI  
02 BOMBOROKUY  
03 BOURASSO  
04 DJIBASSO  
05 DOKUY  
06 DOUMBALA  
07 KOUMBORI  
08 MADOUBA  
09 NOUNA  
10 SONO

## 04 BOULGOU

01 BAGRE  
02 BANE  
03 BÉGUEDO  
04 BISSIGA  
05 BITTOU  
06 BOUSSOUMA  
07 GARANGO  
08 KOMTOEGA  
09 NIAOGHO  
10 TENKODOGO  
11 ZABRE  
12 ZOAGA  
13 ZONSE

## 09 GOURMA

01 DIABO  
02 DIAPANGOU  
03 FADA N'GOURMA  
04 MATIACOALI  
05 TIBGA  
06 YAMBA

## 14 KOURITENGA

01 ANDEMTENGA  
02 BASKOURE  
03 DIALGAYE  
04 GOUNGHIN  
05 KANDO  
06 KOUPELA  
07 POUYTENGA  
08 TENSOBENTENGA  
09 YARGO

## 05 BOULKIEMDE

01 BINGO  
02 IMASGHO  
03 KINDI  
04 KOKOLOGHO  
05 KOUDOUGOU  
06 NANDIALA  
07 NANORO  
08 PELLA  
09 POA  
10 RAMONGO  
11 SABOU  
12 SIGLE  
13 SOAW  
14 SOURGOU  
15 THIOU

## 10 HOUET

01 BAMA  
02 BOBO-DIOULASSO  
03 DANDE  
04 FA  
05 FO  
06 KARANKASSO-SAMBLA  
07 KARANKASSO VIGUE  
08 KOUNDOUGOU  
09 LENA  
10 PADEMA  
11 PENI  
12 SATIRI  
13 TOUSSIANA

## 15 MOUHOUN

01 BONDOKUY  
02 DEDOUGOU  
03 DOUROULA  
04 KONA  
05 OUARKOYE  
06 SAFANE  
07 TCHERIBA

## CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS ( suite )

### 16 NAHOURI

01	GUIARO
02	PO
03	TIEBELE
04	ZECCO
05	ZIOU

### 22 SANGUIE

01	DASSA
02	DIDYR
03	GODYR
04	KORDIE
05	KYON
06	POUNI
07	REO
08	TENADO
09	ZAMBO
10	ZAWARA

### 28 TAPOA

01	BOTOU
02	DIAPAGA
03	KANCHARI
04	LOGOBOU
05	NAMOUNOU
06	PARTIAGA
07	TAMBAGA
08	TANSARGA

### 17 NAMENTENGA

01	BOALA
02	BOULSA
03	BOUROUM
04	DARGO
05	NAGBINGOU
06	TOUGOURI
07	YALGO
08	ZEGUEDEGUIN

### 23 SANMATENGA

01	BARSALGOGHO
02	BOUSSOUMA
03	DABLO
04	KAYA
05	KORSIMORO
06	MANE
07	NAMISSIGUIMA
08	PENSA
09	PIBAORE
10	PISSILA
11	ZIGA

### 29 YATENGA

01	BARGA
02	KAIN
03	KALSAKA
04	KOSSOUKA
05	KOUMBRI
06	NAMISSIGUIMA
07	OUAHIGOUYA
08	OULA
09	RAMBO
10	SEGUENEGA
11	TANGAYE
12	THIOU
13	ZOGORE

### 18 OUBRITENGA

01	ABSOUYA
02	DAPELGO
03	LOUMBILA
04	NAGREONGO
05	OURGOU-MANEGA
06	ZINIARE
07	ZITENGA

### 24 SENO

01	BANI
02	DORI
03	FALAGOUNTOU
04	GORGADJI
05	SAMPELGA
06	SEYTENGA

### 30 ZOUNWEOGO

01	BERE
02	BINDE
03	GOGO
04	GOMBOUSSOUGOU
05	GUIBA
06	MANGA
07	NOBERE

### 19 OUDALAN

01	DEOU
02	GOROM-GOROM
03	MARKOYE
04	OURSI
05	TIN-AAKOFF

### 25 SISSILI

01	BIEHA
02	BOURA
03	LEO
04	NEBIELINAYOU
05	NIABOURI
06	SILLY
07	TO

### 31 BALE

01	BAGASSI
02	BANA
03	BOROMO
04	FARA
05	OURY
06	PA
07	POMPOI
08	POURA
09	SIBY
10	YAHO

### 20 PASSORE

01	ARBOLE
02	BAGARE
03	BOKIN
04	GOMPONSOM
05	KIRSI
06	LA-TODIN
07	PILIMPIKOU
08	SAMBA
09	YAKO

### 26 SOUM

01	ARBINDA
02	BARABOULE
03	DIGUEL
04	DJIBO
05	KELBO
06	KOUTOUGOU
07	NASSOUMBOU
08	POBE MENGAO
09	TONGOMAYEL

### 32 BANWA

01	BALAVE
02	KOUKA
03	SAMI
04	SANABA
05	SOLENZO
06	TANSILA

## CODES DES PROVINCES ET DES DEPARTEMENTS (suite)

### 21 PONI

01 BOUROUM-BOUROUM  
02 BOUSSERA  
03 DJIGOUE  
04 GAOUA  
05 GBOMBLORA  
06 KAMPTI  
07 LOREPENI  
08 MALBA  
09 NAKO  
10 PERIGBAN

### 34 KOMANDJOARI

01 BARTIEBOUGOU  
02 FOUTOURI  
03 GAYERI

### 37 KOURWEOGO

01 BOUSSE  
02 LAYE  
03 NIOU  
04 SOURGOUBILA  
05 TOEGHIN

### 40 NAYALA

01 GASSAN  
02 GOSSINA  
03 KOUGNY  
04 TOMA  
05 YABA  
06 YE

### 43 YAGHA

01 BOUNDORE  
02 MANSILA  
03 SEBBA  
04 SOLHAN  
05 TANKOUGONADIE  
06 TITABE

### 27 SOUROU

01 DI  
02 GOMBORO  
03 KASSOUM  
04 KIEMBARA  
05 LANFIERA  
06 LANKOUE  
07 TOENI  
08 TOUGAN

### 35 KOMPIENGA

01 KOMPIENGA  
02 MADJOARI  
03 PAMA

### 38 LERABA

01 DAKORO  
02 DOUNA  
03 KANKALABA  
04 LOUMANA  
05 NIANKORODOUGOU  
06 OUELENI  
07 SINDOU  
08 WOLOKONTO

### 41 NOUMBIEL

01 BATIE  
02 BOUSSOUKOULA  
03 KPUERE  
04 LEGMOIN  
05 MIDEBDO

### 44 ZIRO

01 BAKATA  
02 BOUGNOUNOU  
03 CASSOU  
04 DALO  
05 GAO  
06 SAPOUY

### 33 IOBA

01 DANO  
02 DISSIN  
03 GUEGUERE  
04 KOPER  
05 NIEGO  
06 ORONKUA  
07 OUESSA  
08 ZAMBO

### 36 KOULPELOGO

01 COMIN-YANGA  
02 DOURTENGA  
03 LALGAYE  
04 OUARGAYE  
05 SANGA  
06 SOUDOUGUI  
07 YARGATENGA  
08 YONDE

### 39 LORUM

01 BANH  
02 OUINDIGUI  
03 SOLLE  
04 TITAO

### 42 TUY

01 BEKUY  
02 BEREBBA  
03 BONI  
04 FOUNZAN  
05 HOUNDE  
06 KOTI  
07 KOUMBIA

### 45 ZONDOMA

01 BASSI  
02 BOUSSOU  
03 GOURCY  
04 LEBA  
05 TOUGO

TABLES DE NOMBRES ALEATOIRES  
TABLE POUR TIRER UN NOMBRE DE TROIS CHIFFRES

Lignes	Colonnes													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	102	947	440	753	752	759	802	448	988	211	962	801	396	161
2	753	662	739	162	080	872	973	403	373	906	665	621	386	954
3	962	118	554	665	211	105	078	550	150	068	002	239	300	626
4	371	934	342	484	178	020	472	034	410	129	634	653	582	970
5	505	214	344	803	916	324	353	299	694	364	552	663	558	573
6	436	257	339	275	916	174	903	364	768	284	386	707	947	515
7	235	025	286	775	843	797	441	760	183	624	763	745	220	333
8	431	919	115	608	187	815	924	921	171	791	475	855	562	187
9	048	189	181	257	368	651	571	077	633	676	475	051	011	287
10	298	748	354	029	676	923	092	085	025	146	832	741	726	374
11	041	803	168	009	961	486	370	953	745	025	478	339	571	860
12	412	003	620	179	342	018	700	115	866	510	432	352	088	822
13	150	309	268	080	588	255	712	266	773	128	092	230	679	981
14	926	805	890	637	889	513	389	256	430	501	631	533	579	301
15	782	246	748	302	960	312	279	907	734	643	347	602	513	539
16	547	770	055	859	506	916	431	044	484	362	484	954	091	144
17	472	078	091	855	595	362	485	866	426	897	565	934	748	838
18	841	497	453	356	794	063	114	647	879	855	582	887	726	759
19	506	508	905	685	294	441	723	106	329	899	651	361	648	329
20	188	746	117	340	936	942	896	616	770	672	769	737	097	068
21	648	618	520	017	240	178	862	570	961	252	659	198	117	737
22	527	177	163	439	899	550	154	221	678	762	387	150	248	784
23	201	232	015	597	643	972	353	256	406	324	286	429	975	845
24	883	382	991	330	564	764	143	888	694	703	574	189	172	560
25	363	821	762	199	771	516	659	759	477	654	571	451	699	084

TABLE POUR TIRER UN NOMBRE DE DEUX CHIFFRES

Lignes	Colonnes													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	51	86	32	68	92	33	98	74	66	99	40	14	71	94
2	35	91	70	29	13	80	03	54	07	27	96	94	78	32
3	37	71	67	95	13	20	02	44	95	94	64	85	04	05
4	93	66	13	83	27	92	79	64	64	72	28	54	96	53
5	02	96	08	45	65	13	05	00	41	84	93	07	54	72
6	49	88	43	48	35	82	88	33	69	96	72	36	04	19
7	84	60	71	62	46	40	80	81	30	37	34	39	23	05
8	18	17	30	88	71	44	91	14	88	47	89	23	30	63
9	79	69	10	61	78	71	32	76	95	62	87	00	22	58
10	75	93	36	57	83	56	20	14	82	11	74	21	97	90
11	38	30	92	29	03	06	28	81	39	38	62	25	06	84
12	51	29	50	10	34	31	57	75	95	80	51	97	02	74
13	21	31	38	86	24	37	79	81	53	74	73	24	16	10
14	29	01	23	87	88	58	02	39	37	67	42	10	14	20
15	95	33	95	22	00	18	74	72	00	18	38	79	58	69
16	90	84	60	79	80	24	36	59	87	38	82	07	53	89
17	46	40	62	98	82	54	97	20	56	95	15	74	80	08
18	20	31	89	03	43	38	46	82	68	72	32	14	82	99
19	71	59	73	05	50	08	22	23	71	77	91	01	93	20
20	22	22	47	77	62	28	47	64	81	04	35	63	51	38
21	17	57	19	32	74	06	47	97	21	05	07	76	55	70
22	68	51	36	77	16	24	25	67	99	69	44	35	34	96
23	65	61	27	09	77	25	78	63	21	30	75	87	57	92
24	84	09	59	85	23	93	43	99	03	16	47	03	72	52
25	68	43	46	52	02	16	76	61	28	09	93	04	69	06